

Bluetooth® Audio System

Manual de instruções _____ PT

Para cancelar o ecrã de demonstração (Demo), consulte a página 7.

MEX-BT5700U



Certifique-se de que instala esta unidade no tablier do automóvel para sua segurança. Para proceder à instalação e ligação do aparelho, consulte o manual de instalação/ligações fornecido.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Esta etiqueta encontra-se situada na parte inferior da estrutura.

A placa de identificação que indica a tensão de funcionamento, etc., encontra-se situada na parte inferior da estrutura.



Pelo presente, a Sony Corp., declara que este MEXBT5700U se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

Para obter mais informações, acesse o seguinte URL: <http://www.compliance.sony.de/>

A utilização deste equipamento de rádio não é permitida num raio de 20 km do centro de Ny-Alesund, Svalbard Noruega.

Para sua segurança, certifique-se de que instala esta unidade no tablier do automóvel para sua segurança. Para obter mais informações acerca da instalação e ligações, consulte o manual de instalação/ligações fornecido.

Nota para os clientes: a informação seguinte só é aplicável a equipamentos vendidos em países que apliquem as Directivas Europeias

O fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tóquio, Japão. O representante autorizado para a EMC e segurança do produto é a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart Alemanha. Para quaisquer questões de serviço ou garantia, contacte as moradas fornecidas nos diferentes documentos de serviço ou garantia.



Tratamento de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos em fim de vida (Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistema de recolha selectiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como lixo doméstico normal. Deve ser colocado num ponto de recolha destinado à reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar-se que este produto é eliminado correctamente, ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer devido ao manuseamento incorrecto deste produto. A reciclagem dos materiais ajuda a preservar os recursos naturais. Para obter mais informações acerca da reciclagem deste produto, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de lixo doméstico da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Applicable accessories: Remote commander, Microphone



Eliminação de baterias esgotadas (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistema de recolha selectiva de resíduos)

Este símbolo, colocado na bateria ou na sua embalagem, indica que a bateria fornecida com este produto não deve ser tratada como lixo doméstico normal. Ao assegurar-se de que estas baterias são eliminadas correctamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer devido ao manuseamento incorrecto da bateria. A reciclagem dos materiais ajuda a preservar os recursos naturais.

Em caso de produtos que, por motivos de segurança, desempenho ou integridade de dados, necessitem de estar permanentemente ligados a uma bateria incorporada, esta deve ser substituída apenas por um técnico de reparação qualificado. Para se certificar de que a bateria será tratada de forma adequada, entregue o produto no final da sua vida útil a um ponto de recolha aplicável para reciclagem de material eléctrico e electrónico.

Para todas as outras baterias, por favor consulte a secção que descreve como retirar a bateria do produto em segurança. Entregue a bateria num ponto de recolha aplicável para reciclagem de baterias esgotadas. Para obter mais informações acerca da reciclagem deste produto ou bateria, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de lixo doméstico da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Nota acerca da pilha de lítio

Não exponha a pilha a calor excessivo, tal como luz solar directa, fogo ou fonte de calor semelhante.

A marca da palavra Bluetooth e logótipos são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas pela Sony Corporation está licenciada. Outros nomes comerciais ou marcas comerciais pertencem aos respectivos proprietários.

ZAPPIN é uma marca comercial da Sony Corporation.



Windows Media e o logótipo Windows são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da

Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.

iPod é uma marca comercial da Apple Inc., registada nos EUA. e outros países.

iPhone é uma marca comercial da Apple Inc.

Tecnologia de codificação de áudio MPEG Layer-3 e patentes licenciadas da Fraunhofer IIS e Thomson.

Este produto encontra-se protegido por determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft Corporation. A utilização ou distribuição de tal tecnologia fora deste produto é proibida sem uma licença da Microsoft ou de uma subsidiária autorizada da Microsoft.

Os fornecedores de conteúdos estão a utilizar tecnologia de gestão de direitos digitais para o Windows Media contidos neste dispositivo ("WM-DRM") para proteger a integridade do respectivo conteúdo ("Conteúdo Protegido") por forma a que a sua propriedade intelectual, incluindo os direitos de autor, relativa a este tipo de conteúdo não seja objecto de utilização indevida.

Este dispositivo utiliza software WM-DRM para reproduzir o Conteúdo Protegido ("Software WM-DRM"). Se a segurança do software WM-DRM neste dispositivo tiver sido comprometida, os proprietários do Conteúdo Protegido ("Proprietários de Conteúdo Protegido") poderão solicitar à Microsoft a revogação do direito de aquisição de novas licenças para cópia, apresentação e/ou reprodução de Conteúdo Protegido. A revogação não altera a capacidade de reprodução de conteúdo não protegido do Software WM-DRM. É enviada uma lista de Software WM-DRM revogado para o seu dispositivo sempre que for transferida uma licença de Conteúdo Protegido a partir da Internet ou de um computador. A Microsoft poderá também, conjuntamente com esta licença, transferir listas de revogações para o seu dispositivo em nome dos Proprietários de Conteúdo Protegido.

Aviso - Se o automóvel não tiver uma posição ACC na ignição

Certifique-se de que selecciona a função Auto Off (página 33).

A unidade encerra completa e automaticamente no horário programado e após a unidade estar desligada, evitando o desgaste da bateria.

Se não seleccionar esta função, carregue no botão **OFF** sem soltar até o ecrã desaparecer quando desligar a ignição.

Table of Contents

Getting Started

Discos que pode reproduzir nesta unidade	6
Notas acerca de Bluetooth	6
Reiniciar a unidade	7
Cancelar o modo de demonstração (DEMO)	7
Preparar o controlo remoto tipo cartão	8
Acertar o relógio	8
Retirar o painel frontal	8
Colocar o painel frontal	9

Localização dos controlos e operações básicas

Unidade principal	10
Controlo remoto tipo cartão RM-X305	12
Procurar uma faixa	14
Procurar uma faixa pelo nome	
— Quick-BrowZer	14
Procurar uma faixa ouvindo excertos de faixas	
— ZAPPIN™	15

Rádio

Memorizar e receber emisoras	15
Memorização automática - BTM	15
Memorização manual	15
Receber as emisoras memorizadas	15
Sintonização automática	15
Receber uma emissora através de uma lista	
— LIST	16
RDS	16
Descrição geral	16
Definir AF e TA	16
Seleccionar PTY	17
Definir CT	17

CD

Reproduzir um disco	18
Elementos do ecrã	18
Reprodução repetida e aleatória	18

Dispositivos USB

Reproduzir um dispositivo USB	19
Elementos do ecrã	19
Reprodução repetida e aleatória	20

iPod

Reprodução através do iPod	20
Elementos do ecrã	21
Configurar o modo de reprodução	22
Reprodução repetida e aleatória	22
Operar um iPod directamente	
— Controlo de Passageiro	22

Bluetooth (Conversação mãos livres e transmissão contínua de música)

Antes de utilizar a função Bluetooth	23
Operações Bluetooth	23
Configurar as definições de Bluetooth	23
Microfone externo XA-MC10	24
Emparelhamento	24
Procurar um dispositivo Bluetooth a partir desta unidade	24
Procurar esta unidade a partir de um dispositivo Bluetooth	25
Acerca de ícones de Bluetooth	25
Ligação	26
Ligar um telemóvel	26
Ligar um dispositivo de áudio	26
Conversação mãos livres	27
Efectuar chamadas	27
Receber chamadas	28
Transferência de chamadas	28
Aceder à agenda telefónica num telemóvel	
— Phonebook Access	28
Utilizar a agenda telefónica	29
Utilizar a marcação predefinida	30
Activação de marcação por voz	30
Transmissão contínua de música	30
Ouvir música a partir de um dispositivo de áudio	30
Operar um dispositivo de áudio com esta unidade	30
Outras definições	31
Inicializar as definições de Bluetooth	31

Outras funções

Alterar as definições do som	31
Ajustar as características do som	31
Personalizar a curva do equalizador	
— EQ3 Parametric Tune	32
Ajustar os elementos de configuração	
— SET	32
Utilizar equipamento opcional	33
Equipamento áudio auxiliar	33
Selector de CD	34
Comando rotativo RM-X4S	34

Informações adicionais

Precauções	35
Precauções	35
Ordem de reprodução de ficheiros MP3/ WMA/AAC	36
Acerca do iPod	36
Acerca da função Bluetooth	36
Manutenção	37
Remover a unidade	38
Especificações	38
Resolução de problemas	39
Indicações/Mensagens de erro	42

Site de assistência ao cliente

Se tiver alguma questão ou pretender obter as informações de assistência mais recentes para este produto, visite o seguinte site:

<http://support.sony-europe.com/>

Fornece informações acerca de:

- Modelos e fabricantes de leitores de áudio digital compatíveis
- Ficheiros MP3/WMA/AAC suportados
- Modelos e fabricantes de telemóveis compatíveis e perguntas mais frequentes acerca da função Bluetooth

Introdução

Discos que pode reproduzir nesta unidade

Esta unidade reproduz CD-DA (que também contenham CD TEXT) e CD-R/CD-RW (ficheiros MP3/WMA/AAC (página 35)).

Tipo de disco	Etiqueta no disco
CD-DA	
MP3 WMA AAC	

Notas acerca de Bluetooth

Advertência

EM CASO ALGUM DEVE A SONY SER RESPONSÁVEL POR DANOS INCIDENTAIS, INDIRECTOS OU CONSEQUENCIAIS OU OUTROS DANOS INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PERDA DE LUCROS, PERDA DE RECEITAS, PERDA DE DADOS, PERDA DE UTILIZAÇÃO DO PRODUTO OU QUALQUER EQUIPAMENTO ASSOCIADO, TEMPO DE INACTIVIDADE E TEMPO DO COMPRADOR RELACIONADO COM OU RESULTANTE DA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO, DO SEU HARDWARE E/OU SOFTWARE.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES!

Utilização segura e eficiente

As alterações ou modificações efectuadas a esta unidade não expressamente aprovadas pela Sony poderão anular a autoridade do utilizador de operar o equipamento.

Verifique se existem excepções, devido a limitações ou requisitos nacionais, na utilização de equipamento Bluetooth antes de utilizar este produto.

Condução

Verifique a legislação e regulamentações acerca da utilização de telemóveis e equipamento mãos livres nas áreas onde conduz.

Tenha sempre total atenção à condução e estacione o automóvel antes de efectuar ou receber chamadas se as condições de condução o requererem.

Ligar a outros dispositivos

Quando ligar este equipamento a outro dispositivo, leia o seu guia de utilizador para obter mais instruções de segurança.

Exposição a radiofrequência

Os sinais de radiofrequência podem afectar sistemas electrónicos instalados incorrectamente ou protegidos inadequadamente em automóveis, tais como sistemas de injeção electrónica de combustível, sistemas de travagem electrónicos anti-derrapagem (anti-bloqueio), sistemas de controlo de velocidade electrónicos ou sistemas de airbag. Para instalar ou reparar este dispositivo, consulte o fabricante ou representante do seu automóvel. Uma instalação ou reparação incorrecta poderá ser perigosa e invalidar qualquer garantia aplicável a este dispositivo.

Consulte o fabricante do seu automóvel afim de se certificar que a utilização do seu telemóvel não irá afectar o seu sistema electrónico.

Verifique regularmente se todo o equipamento dos dispositivos sem fios do seu automóvel está montados e a funcionar correctamente.

Chamadas de emergência

Este equipamento mãos livres Bluetooth para automóvel e o dispositivo electrónico ligado ao referido equipamento funcionam através de sinais de rádio, telemóvel e redes terrestres, bem como com a função programada pelo utilizador, que não garante a ligação em todas as condições.

Por esse motivo, não deve confiar exclusivamente num dispositivo electrónico para comunicações essenciais (tais como emergências médicas).

Lembre-se de que, para efectuar ou receber chamadas, o equipamento mãos livres e o dispositivo electrónico ligado ao referido equipamento deverá estar ligado numa área de serviço com intensidade de sinal adequada para telemóveis.

Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as redes de telemóveis ou quando se estiverem a utilizar determinados serviços de rede e/ou funções do telefone.

Consulte o seu fornecedor de serviços local.

Reiniciar a unidade

Antes de ligar a unidade pela primeira vez, ou após substituir a bateria do automóvel ou de mudar as ligações, deverá reiniciá-la. Retire o painel frontal (página 8) e carregue no botão RESET (página 10) com um objecto pontiagudo, tal como uma esferográfica.

Nota

Ao carregar no botão RESET irá eliminar as definições do relógio e alguns conteúdos memorizados.

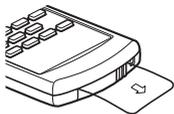
Cancelar o modo de demonstração (DEMO)

Pode cancelar o ecrã de demonstração que aparece quando a unidade está a desligar.

- 1 Carregue no botão de selecção sem soltar.**
É apresentado o ecrã de configuração.
- 2 Rode o botão de controlo até a indicação "Demo" ser apresentada e, em seguida, carregue no botão de selecção.**
- 3 Rode o botão de controlo para seleccionar "off" e, em seguida, carregue no botão de selecção.**
A configuração está concluída.
- 4 Carregue em ↵ (BACK).**
O ecrã regressa ao modo de reprodução/recepção normal.

Preparar o controlo remoto tipo cartão

Retire a película isoladora.



Sugestão

Para obter mais informações sobre como substituir a bateria, consulte a página 37.

Acertar o relógio

O relógio apresenta uma indicação digital de 24 horas.

- 1 Carregue no botão de selecção sem soltar.**
É apresentado o ecrã de configuração.
- 2 Rode o botão de controlo até a indicação "Clock Adjust" ser apresentada.**
- 3 Carregue no botão de selecção.**
- 4 Rode o botão de controlo para acertar a hora e, em seguida, carregue no botão de selecção.**
- 5 Rode o botão de controlo para acertar os minutos e, em seguida, carregue no botão de selecção.**
Para mover a indicação digital, carregue em **(SEEK) +/-**.
A configuração encontra-se concluída e o relógio começa a funcionar.

Sugestão

Poderá acertar o relógio automaticamente com a função RDS (página 17).

Retirar o painel frontal

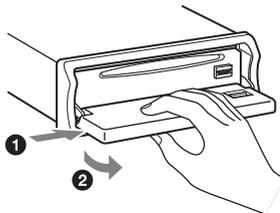
É possível retirar o painel frontal desta unidade, de forma a evitar que seja roubado.

Alarme de alerta

Se rodar o interruptor de ignição para a posição OFF sem retirar o painel frontal, o alarme de alerta irá emitir um sinal sonoro durante alguns segundos.

Se não utilizar o amplificador incorporado, o alarme não soará.

- 1 Carregue em (OFF).**
A unidade desliga-se.
- 2 Carregue em (OPEN).**
O painel frontal baixa.
- 3 Deslize o painel frontal para a direita e, em seguida, puxe a extremidade esquerda do painel frontal suavemente para fora.**



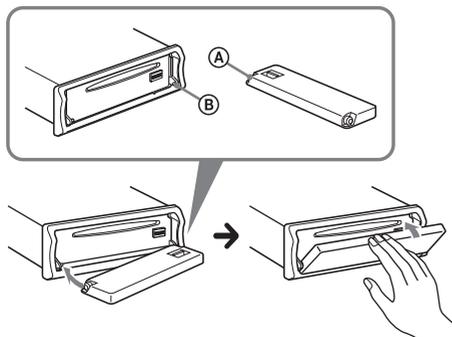
Notas

- Não deixe cair ou exerça demasiada pressão sobre o painel frontal ou a janela do ecrã.
- Não exponha o painel frontal a calor/temperaturas elevadas ou humidade excessiva. Evite deixá-lo no interior de um automóvel estacionado ou no tablier/chapeleira do automóvel.
- Não retire o painel frontal durante a reprodução do dispositivo USB, caso contrário os dados nele contidos podem danificar-se.

Colocar o painel frontal

Encaixe o orifício (A) do painel frontal no eixo (B) da unidade e, em seguida, empurre o lado esquerdo para dentro.

Carregue em (SOURCE) na unidade (ou introduza um disco) para operá-la.

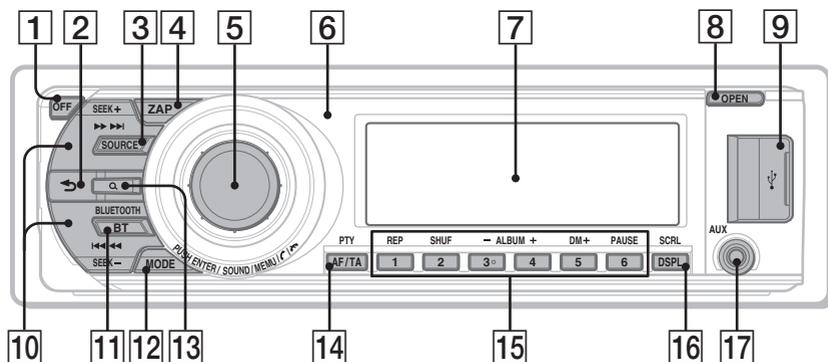


Nota

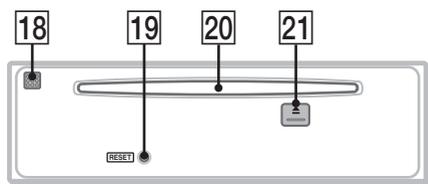
Não coloque nada na superfície interior do painel frontal.

Localização dos controlos e operações básicas

Unidade principal



Painel frontal retirado



Esta secção contém instruções acerca da localização dos controlos e operações básicas. Para obter mais informações, consulte as respectivas páginas.

Os botões do controlo remoto tipo cartão têm as mesmas funções que os botões correspondentes na unidade.

- 1 Botão OFF** página 28
Para desligar; parar a fonte.
Telefone Bluetooth:
Para terminar ou rejeitar uma chamada.
- 2 Botão ↶ (BACK)** página 14, 23, 31, 32
Para regressar ao ecrã anterior.
- 3 Botão SOURCE**
Para ligar a unidade; alterar a fonte (Rádio/CD/USB/AUX/Áudio Bluetooth/Telefone Bluetooth)*1.
- 4 Botão ZAP** página 15
Para activar o modo ZAPPIN™.
- 5 Botão de controlo/ de selecção/ (mãos livres)/ (terminar chamada)**
Para ajustar o volume (rodar); seleccionar elementos de configuração (carregar e rodar).
Telefone Bluetooth:

Para aceder ao menu CALL; receber/terminar uma chamada.

- 6 Receptor do controlo remoto tipo cartão**
- 7 Janela do ecrã**
- 8 Botão OPEN** página 8
- 9 Terminal USB** página 19
Para ligar o dispositivo USB.

10 Botões SEEK +/-

CD/USB:

Para saltar faixas (carregar), saltar faixas continuamente (carregar, e carregar novamente sem soltar passado um segundo), retroceder ou avançar uma faixa rapidamente (carregar sem soltar).

Rádio:

Para sintonizar emissoras automaticamente (carregar); localizar uma emissora manualmente (carregar sem soltar).

Dispositivo de áudio Bluetooth*2:

Para saltar faixas (carregar); avançar/retroceder rapidamente uma faixa (carregar sem soltar).

11 Botão BT (BLUETOOTH) página 23, 24, 26, 31

Para aceder ao menu Bluetooth Settings.

12 Botão MODE página 15, 21, 22, 28

Carregue para: seleccionar a banda de rádio (FM/MW/LW)/seleccionar o modo de reprodução do iPod. Carregue sem soltar para: activar/cancelar o controlo de passageiro.

13 Q Botão # (LIST/BROWSE) página 14, 16, 28, 29

Para ver a lista (Rádio); entrar no modo Quick-BrowZer (CD/USB).

Telefone Bluetooth*3:

Para aceder ao menu Phonebook Access.

14 AF (Frequências Alternativas)/ TA (Informações de Trânsito)/ PTY (Tipo de Programa) página 16, 17

Para definir AF e TA (carregar); seleccionar PTY (carregar sem soltar) em RDS.

15 Botões numéricos CD/USB

CD/USB:

①: **REP** página 18, 20, 22

②: **SHUF** página 18, 20, 22

③/④: **ALBUM +/-** página 22

Para saltar álbuns (carregar); saltar álbuns continuamente (carregar em soltar).

⑤: **DM+**

Melhora o som comprimido digitalmente, como por exemplo, um ficheiro MP3.

Para activar a função DM+, seleccione "on". Para cancelar, seleccione "off".

⑥: **PAUSE**

Para efectuar uma pausa na reprodução. Para cancelar, carregue novamente.

Rádio:

Para receber emissoras memorizadas (carregar); memorizar emissoras (carregar sem soltar).

Dispositivo de áudio Bluetooth*2:

①: **REP** página 30

②: **SHUF** página 30

③/④: **ALBUM +/-** página 30

⑥: **PAUSE**

Para efectuar uma pausa na reprodução.

Para cancelar, carregue novamente.

Telefone Bluetooth:

Para efectuar uma chamada para os números de marcação memorizados.

16 Botão DSPL (ecrã)/SCRL (deslocamento) página 18, 19, 21

Para alterar os elementos do ecrã (carregar); deslocar o elemento do ecrã (carregar sem soltar).

17 Ficha de entrada AUX página 33

Para ligar um dispositivo de áudio portátil.

18 Microfone incorporado

Nota

Não cubra o microfone, caso contrário a função mãos livres poderá não funcionar correctamente.

19 Botão RESET página 7

20 Ranhura do disco

Para introduzir o disco.

21 Botão ▲ (ejectar)

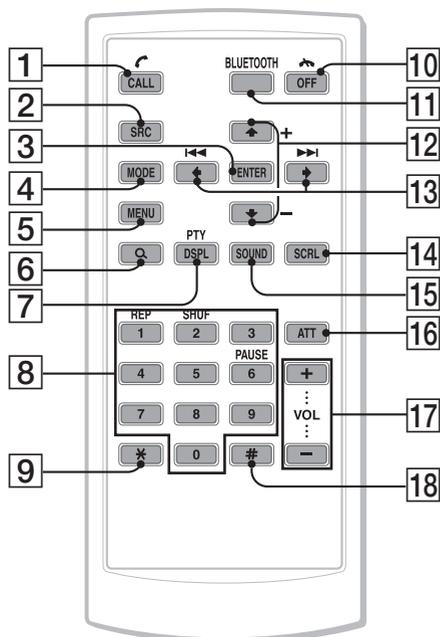
Para ejectar o disco.

*1 No caso de ter um selector de CD ligado; quando carregar em (SOURCE) a indicação "CD" e o número da unidade serão apresentados no ecrã. Para além disso, se o botão (MODE) estiver carregado, é possível mudar o selector.

*2 Quando se ligar um dispositivo de áudio Bluetooth (compatível com AVRCP da tecnologia Bluetooth). É possível que algumas operações não se encontrem disponíveis, dependendo do dispositivo utilizado.

*3 É compatível apenas com a ligação mãos livres PBAP.

Controlo remoto tipo cartão RM-X305



Alguns dos seguintes botões no controlo remoto tipo cartão têm funções diferentes ou são diferentes dos da unidade. Retire a película isoladora antes de utilizar o controlo remoto (página 8).

- 1 **Botão CALL/☎ (mãos livres)** página 27
Telefone Bluetooth:
Para aceder ao menu CALL; receber uma chamada.
- 2 **Botão SOURCE**
Para ligar a unidade; alterar a fonte (Rádio/CD/USB/AUX/Áudio Bluetooth/Telefone Bluetooth)*.
- 3 **Botão ENTER**
Para aplicar uma definição.
- 4 **Botão MODE**
Carregue para: seleccionar a banda de rádio (FM/MW/LW)/seleccionar o modo de reprodução do iPod.
Carregue sem soltar para: activar/cancela o controlo de passageiro.
- 5 **Botão MENU**
Para aceder ao menu.
- 6 **Botão Q (LIST/BROWSE)**
Para ver a lista (Rádio); entrar no modo Quick-BrowZer (CD/USB).
Telefone Bluetooth:
Para aceder ao menu Phonebook Access.
- 7 **Botão DSPL (e-crã)/PTY (Tipo de Programa)** página 17
Para mudar os elementos do e-crã; seleccionar PTY em RDS.
- 8 **Botões numéricos** página 24, 27, 28
Para introduzir números (números de telefone, palavra-passe, etc.).
Os botões 1 a 6 têm as mesmas funções que os botões numéricos na unidade.
- 9 **Botão *** página 28
- 10 **Botão OFF/🔌 (terminar chamada)** página 28
Para desligar; parar a fonte; terminar ou rejeitar uma chamada.
- 11 **Botão BLUETOOTH**
Para aceder ao menu Bluetooth Settings.
- 12 **Botões ↑ (+)/↓ (-)**

Para controlar o CD/USB/Áudio Bluetooth, tal como os botões (3)/(4) (ALBUM +/-) na unidade. Configuração, definição do som, etc., pode ser controlado por ↑ ↓.

13 Botões ← (⏮)/→ (⏭)

Para controlar CD/rádio/USB/Áudio Bluetooth, tal como (SEEK) +/- na unidade. Configuração, definição do som, etc., pode ser controlado por ← →.

14 Botão SCRL (deslocamento)

Para deslocar o elemento no ecrã.

15 Botão SOUND

Introduzir uma definição de som.

16 Botão ATT (atenuação)

Para atenuar o som. Para cancelar, carregue novamente.

17 Botões VOL (volume) +/-

Para ajustar o volume.

18 Botão # página 28

** Caso tenha um selector de CD ligado, quando carregar em (SOURCE) a indicação "CD" e o número da unidade serão apresentados no ecrã. Para além disso, se o botão (MODE) estiver carregado, é possível mudar o selector.*

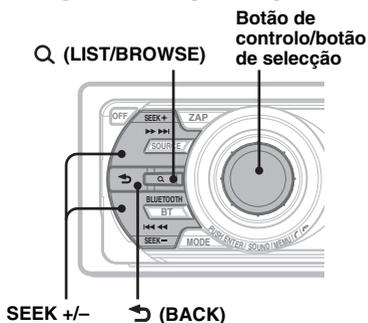
Nota

Se a unidade se encontrar desligada e o ecrã se desligar, não será possível operá-la a partir do controlo remoto tipo cartão, salvo se o botão (SOURCE) se encontrar carregado na unidade ou se primeiro for introduzido um disco para a activar.

Procurar uma faixa

Procurar uma faixa por nome — Quick-BrowZer

É possível procurar facilmente uma faixa num CD ou dispositivo USB pela categoria.



- 1 Carregue em Q (LIST/BROWSE).**
A unidade entra no modo Quick-BrowZer e a lista de categorias de procura é apresentada.
- 2 Rode o botão de controlo para seleccionar a categoria de procura pretendida e, em seguida, carregue para confirmar.**
- 3 Repita o passo 2 até a faixa pretendida estar seleccionada.**
A reprodução é iniciada.

Para regressar ao ecrã anterior

Carregue em ➔ (BACK).

Para sair do modo de procura Quick-BrowZer

Carregue em Q (LIST/BROWSE).

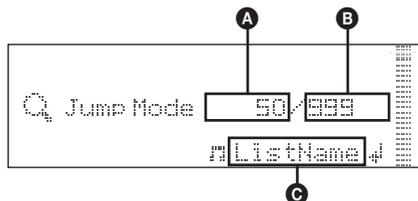
Nota

Quando entrar no modo Quick-BrowZer, a definição de reprodução repetida/aleatória é cancelada.

Procurar saltando elementos — Modo Jump

Quando existem muitos elementos numa categoria, é possível procurar rapidamente o elemento pretendido.

- 1 Carregue em (SEEK) + no modo Quick-BrowZer**
É apresentado o ecrã seguinte..



- A** Número do elemento actual
- B** Número total de elementos na camada actual
- C** Nome do elemento

É apresentado o nome do elemento

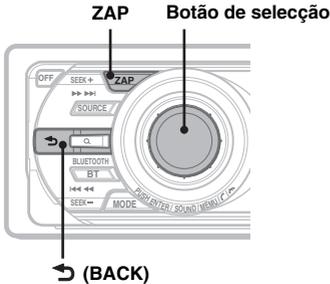
- 2 Rode o botão de controlo para seleccionar o elemento pretendido ou um elemento próximo do pretendido.**
Salta os elementos em passos de 10% do número total de elementos.
- 3 Carregue no botão de selecção.**
O ecrã regressa ao modo Quick-BrowZer e o elemento seleccionado é apresentado.
- 4 Rode o botão de controlo para seleccionar o elemento pretendido e carregue.**
A reprodução é iniciada se o elemento seleccionado for uma faixa.

Para cancelar o modo Jump

Carregue em ➔ (BACK) ou (SEEK) -.

Procurar uma faixa ouvindo excertos de faixas — ZAPPIN™

Poderá procurar a faixa que pretende ouvir, ouvindo pequenos excertos das faixas contidas no seu CD ou dispositivo USB pela ordem em que estão gravadas. O modo ZAPPIN é adequado para procurar uma faixa em modo aleatório ou de repetição aleatória.

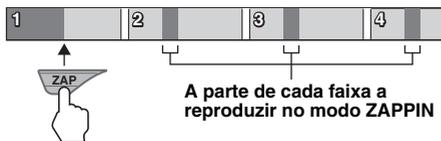


1 Carregue em **ZAP** durante a reprodução.

A reprodução é iniciada num excerto da faixa seguinte.

O excerto é reproduzido pelo tempo definido e, em seguida, ouve-se um clique e o excerto seguinte começa a ser reproduzido.

Faixa



2 Carregue no botão de selecção ou **ZAP** quando uma faixa que pretende ouvir estiver a ser reproduzida.

A faixa seleccionada regressa ao modo de reprodução normal desde o início.

Para procurar novamente uma faixa com o modo ZAPPIN, repita os passos 1 e 2.

Sugestões

- Pode seleccionar o tempo de reprodução para cerca de 6, 9 ou 30 segundos (página 33). Não pode seleccionar a passagem da faixa que pretende reproduzir.
- Carregue em **SEEK** +/- ou **3**/**4** (ALBUM +/-) no modo ZAPPIN para saltar uma faixa ou álbum.
- Carregar em **BACK** também confirma a faixa que pretende reproduzir.

Rádio

Memorizar e receber emissoras

Advertência

Para sintonizar uma emissora enquanto conduz, utilize a função BTM (Memória de Emissoras com Melhor Sintonia) para evitar acidentes.

Memorização automática — BTM

1 Carregue várias vezes em **SOURCE** até a indicação "TUNER" ser apresentada.

Para mudar a banda, carregue várias vezes em **MODE**. Pode seleccionar entre FM1, FM2, FM3, MW ou LW.

2 Carregue no botão de selecção sem soltar.

É apresentado o ecrã de configuração.

3 Rode o botão de controlo até a indicação "BTM" ser apresentada e, em seguida, carregue no botão de selecção.

A unidade memoriza as emissoras nos botões numéricos por ordem de frequência.

Um sinal sonoro indica que a definição foi memorizada.

Memorização manual

1 Quando se encontrar a receber a emissora que pretende memorizar, carregue sem soltar num botão numérico (**1** a **6**) até ser apresentada a indicação "MEM" (Memória).

Nota

Se tentar memorizar outra emissora no mesmo botão, a emissora anteriormente memorizada será substituída.

Sugestão

Sempre que memorizar uma emissora RDS, estará igualmente a memorizar a definição AF/TA (página 16).

Receber as emissoras memorizadas

1 Selecciona a banda, e em seguida pressione um botão numérico (**1** a **6**).

Sintonização automática

1 Selecciona a banda e em seguida carregue em **SEEK** +/- para procurar a emissora.

A procura pára quando a unidade sintonizar uma emissora. Repita este procedimento até conseguir receber a emissora pretendida.

Sugestão

Se souber a frequência da emissora que pretende ouvir, carregue em (SEEK) +/- sem soltar para encontrar a frequência aproximada e, em seguida, carregue em várias vezes (SEEK) +/- para ajustar convenientemente a frequência pretendida (sintonização manual).

Receber uma emissora através de uma lista

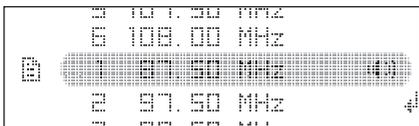
— LIST

Poderá ver a lista de frequências.

1 Seleccione a banda e, em seguida, carregue em Q (LIST).

A lista predefinida é apresentada.

2 Rode o botão de controlo até ser apresentada a emissora pretendida.



3 Carregue no botão de selecção para receber uma emissora.

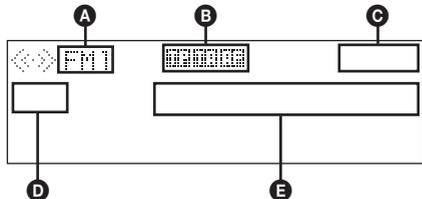
O ecrã regressa ao modo de reprodução normal.

RDS

Descrição geral

As emissoras FM que dispõem do serviço RDS (Sistema de Dados de Rádio) enviam informações digitais inaudíveis juntamente com o sinal regular do programa de rádio.

Elementos do ecrã



A Banda de rádio, Função

B TP/TA/AF*¹

C Relógio

D Número de pré-sintonização

E Frequência*² (Nome do serviço do programa), dados RDS

*1 Quando a informação estiver definida em "on":

– A indicação "TP" acende-se sempre que uma emissora deste tipo é recebida.

– A indicação "TA"/"AF" acende-se quando a opção "TA/AF" estiver activada.

*2 Sempre que se encontrar a receber uma emissora RDS, será apresentado " ** " no lado esquerdo da indicação de frequência.

Serviços RDS

Esta unidade disponibiliza automaticamente serviços RDS da seguinte forma:

AF (Frequências alternativas)

Selecciona e sintoniza novamente a emissora com o sinal mais forte numa rede. Ao utilizar esta função, poderá ouvir continuamente o mesmo programa durante uma viagem de longa distância, sem ser necessário sintonizar novamente a mesma emissora manualmente.

TA (Informações de Trânsito)/TP (Programa de Trânsito)

Disponibiliza informações/programas de trânsito actuais.

Qualquer informação/programa recebido interromperá a fonte actualmente seleccionada.

PTY (Tipos de Programas)

Apresenta o tipo de programa actualmente recebido.

Procura igualmente o tipo de programa seleccionado.

CT (Hora do relógio)

Os dados CT da transmissão RDS acertam o relógio.

Notas

- É possível que nem todas as funções RDS se encontrem disponíveis, dependendo do país/ região onde se encontra.
- O RDS não irá funcionar se o sinal for demasiado fraco ou se a emissora sintonizada não transmitir informações RDS.

Definir AF e TA

1 Carregue várias vezes em (AF/TA) até a definição pretendida ser apresentada.

Seleccione	Para
AF on	activar a função AF e desactivar a função TA.
TA on	activar a função TA e desactivar a função AF.
AF/TA on	activar a função AF e a função TA.
AF/TA off	desactivar a função AF e a função TA.

Memorizar emisoras RDS com a definição AF e TA

Pode pré-sintonizar emisoras RDS juntamente com a definição AF/TA. Se utilizar a função BTM, apenas as emisoras RDS com a mesma definição AF/TA serão memorizadas.

Se as pré-sintonizar manualmente, pode sintonizar tanto emisoras RDS como não RDS com a definição AF/TA para cada uma delas.

- 1 Configure a definição AF/TA, e em seguida memorize a emissora com a função BTM ou manualmente.

Receber informações de emergência

Sempre que as funções AF ou TA se encontrarem seleccionadas, as informações de emergência interromperão automaticamente a fonte actualmente seleccionada.

Sugestão

Se ajustar o nível do volume durante uma informação de trânsito, esse nível será memorizado na memória para informações de trânsito posteriores, independentemente do nível regular do volume.

Permanecer com um programa regional

— Regional

Sempre que a função AF estiver activada: as definições de origem desta unidade restringem a recepção a uma região específica, pelo que a unidade não mudará para outra emissora regional com uma frequência mais forte.

Se abandonar a área de recepção do programa regional, seleccione "Regional off" na configuração durante a recepção em FM (página 33).

Nota

Esta função não funciona no Reino Unido e em algumas outras áreas.

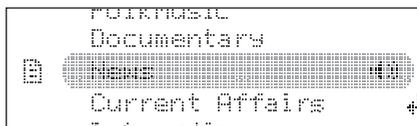
Função Local Link (Ligação local) (apenas no Reino Unido)

Esta função permite-lhe seleccionar outras emisoras locais na área, mesmo que estas não se encontrem memorizadas nos botões numéricos.

- 1 Durante a recepção em FM, carregue num botão numérico (1 a 6) no qual se encontra memorizada uma emissora local.
- 2 Nos 5 segundos seguintes, carregue novamente no botão numérico da emissora local. Repita este procedimento até receber a emissora local.

Seleccionar PTY

- 1 Carregue sem soltar em (AF/TA) (PTY) durante a recepção em FM.



O nome do tipo de programa actual é apresentado caso a emissora se encontre a transmitir informações PTY.

- 2 Rode o botão de controlo até ser apresentado o tipo de programa pretendido.
- 3 Carregue no botão de selecção. A unidade começa a procurar uma emissora que esteja a emitir o tipo de programa seleccionado.

Tipos de programas

News (Notícias), **Current Affairs** (Actualidade), **Information** (Informações), **Sport** (Desporto), **Education** (Educação), **Drama** (Drama), **Cultures** (Cultura), **Science** (Ciência), **Varied Speech** (Programas variados), **Pop Music** (Música Pop), **Rock Music** (Música Rock), **Easy Listening** (Música ambiente), **Light Classics M** (Clássica ligeira), **Serious Classics** (Clássica), **Other Music** (Outro tipo de música), **Weather & Metr** (Meteorologia), **Finance** (Finanças), **Children's Progs** (Programas infantis), **Social Affairs** (Assuntos sociais), **Religion** (Religião), **Phone In** (Linha directa), **Travel & Touring** (Viagens), **Leisure & Hobby** (Lazer), **Jazz Music** (Música Jazz), **Country Music** (Música Country), **National Music** (Música nacional), **Oldies Music** (Clássicos), **Folk Music** (Música Folk), **Documentary** (Documentários)

Nota

Não é possível utilizar esta função em países/regiões onde não se encontram disponíveis informações PTY.

Definir CT

- 1 Seleccione "CT on" na configuração (página 33).

Notas

- É possível que a função CT não funcione, mesmo que esteja a receber uma emissora com RDS.
- Poderá haver uma diferença entre a hora acertada pela função CT e a hora real.

Reproduzir um disco

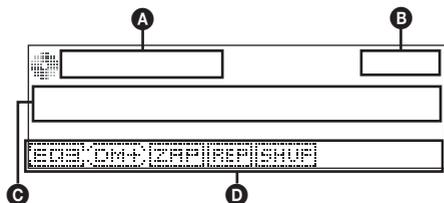
- 1 Carregue em (OPEN).
- 2 Introduza o disco (face da etiqueta voltada para cima).
- 3 Feche o painel frontal.
A reprodução inicia-se automaticamente.

Ejectar o disco

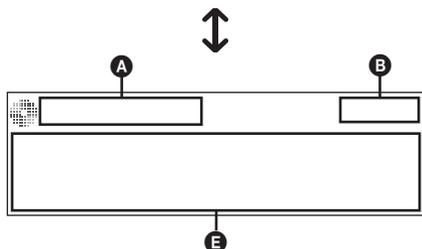
- 1 Carregue em (OPEN).
- 2 Carregue em ▲.
O disco é ejectado.
- 3 Feche o painel frontal.

Elementos do ecrã

Para alterar os elementos do ecrã A, carregue em (DSPL).



- A** Fonte
- B** Relógio
- C** Nome da faixa*, Nome do artista*, Nome do disco/álbum*
- D** EQ3 Parametric Preset/DM+ Advanced/
ZAPPIN/Reprodução repetida/Reprodução aleatória



- A** Fonte
- B** Relógio
- E** Nome do artista*, Nome do disco/álbum*,
Nome da faixa*, Número do disco/álbum,
Número da faixa, Tempo decorrido de
reprodução

* É apresentada a informação de um CD TEXT, MP3/
WMA/AAC.

Sugestão

Os elementos apresentados serão diferentes, em função do tipo de disco, formato de gravação e definições.

Reprodução repetida e aleatória

- 1 Durante a reprodução, carregue várias vezes em ① (REP) ou ② (SHUF) até a definição pretendida ser apresentada.

Selecione	Para reproduzir
Repeat Track	uma faixa várias vezes.
Repeat Album*	um álbum várias vezes.
Shuffle Album*	um álbum por ordem aleatória.
Shuffle Disc	um disco por ordem aleatória.

* Sempre que reproduzir um ficheiro MP3/WMA/AAC.

Para voltar ao modo de reprodução normal, seleccione "Repeat off" ou "Shuffle off".

Dispositivos USB

Para mais informações sobre a compatibilidade do seu dispositivo USB, visite o nosso site de assistência ao cliente..

Support site

<http://support.sony-europe.com/>

- Poderá utilizar dispositivos USB de tipo MSC (Mass Storage Class) e MTP (Media Transfer Protocol) conformes com a norma USB.
- O codec correspondente é MP3 (.mp3), WMA (.wma) e AAC (.m4a).
- Recomenda-se a realização de uma cópia de segurança dos dados contidos num dispositivo USB.

Nota

Ligue o dispositivo USB depois de ligar o motor. Dependendo do dispositivo USB, poderão ocorrer avarias se o ligar antes de ligar o motor.

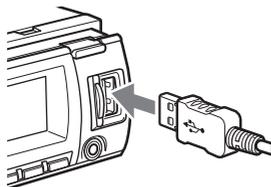
Reproduzir um dispositivo USB

1 Abra a tampa do dispositivo USB.



2 Ligue o dispositivo USB ao terminal USB.

Quando utilizar um cabo, utilize o cabo fornecido com o dispositivo USB que pretende ligar.



A reprodução é iniciada.

Se já tiver um dispositivo USB ligado, carregue várias vezes em **(SOURCE)** até ser apresentada a indicação "USB".

Carregue em **(OFF)** para interromper a reprodução.

Retirar o dispositivo USB

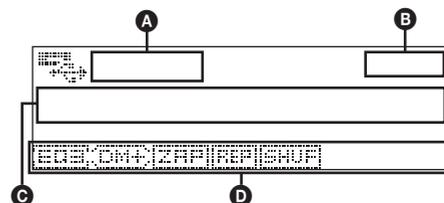
- 1 Interrompa a reprodução do dispositivo USB.
- 2 Retire o dispositivo USB.
Se retirar o dispositivo USB durante a reprodução, os dados contidos no referido dispositivo podem ficar danificados

Notas

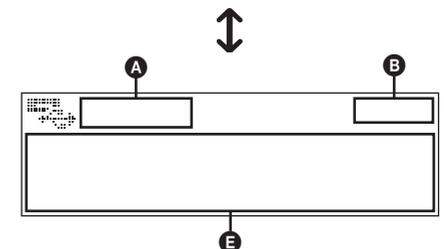
- Não utilize dispositivos USB muito grandes ou pesados que possam cair devido à vibração ou ligação uma ligação.
- Não retire o painel frontal durante a reprodução do dispositivo USB, caso contrário os dados nele contidos podem danificar-se.
- Esta unidade não reconhece dispositivos USB ligados através de um hub USB.
- Se o dispositivo USB for desligado durante a reprodução, será apresentada a indicação "NO Device" no ecrã da unidade.

Elementos do ecrã

Para alterar os elementos do ecrã A, carregue em **(DSPL)**.



- A** Fonte
- B** Relógio
- C** Nome da faixa, Nome do artista, Nome do álbum
- D** EQ3 Parametric Preset/DM+ Advanced/ZAPPIN/Reprodução repetida/Reprodução aleatória



- A** Fonte
- B** Relógio
- E** Nome do artista, Nome do álbum, Nome da faixa, Número do álbum, Número da faixa, Tempo decorrido de reprodução

continuação na página seguinte →

Notas

- Os elementos apresentados serão diferentes, dependendo do dispositivo USB, formato da gravação e definições.
- O número máximo de dados passíveis de ser apresentados é o seguinte.
 - pastas (álbuns): 128
 - ficheiros (faixas) por pasta: 512
- Não deixe o dispositivo USB num automóvel estacionado., caso contrário pode ocorrer uma avaria.
- O sistema poderá demorar mais tempo a iniciar a reprodução, dependendo do volume de dados gravado.
- Não poderá reproduzir ficheiros de tipo DRM (Digital Rights Management).
- Durante a reprodução ou avanço/retrocesso rápido de um ficheiro MP3/WMA/AAC de VBR (taxa variável de bits), poderá não ser possível apresentar correctamente o tempo decorrido de reprodução.
- O sistema não suporta a reprodução dos seguintes ficheiros MP3/WMA/AAC.
 - compressão sem perdas
 - com protecção de direitos de autor

Reprodução repetida e aleatória

- 1 Durante a reprodução, carregue várias vezes em ① (REP) ou ② (SHUF) até a definição pretendida ser apresentada.

Selecione	Para reproduzir
Repeat Track	uma faixa várias vezes.
Repeat Album	um álbum várias vezes.
Shuffle Album	um álbum por ordem aleatória.
Shuffle Device	um dispositivo por ordem aleatória.

Passados 3 segundos, a configuração está completa.

Para voltar ao modo de reprodução normal, seleccione "Repeat off" ou "Shuffle off".

iPod

Para obter mais informações acerca da compatibilidade do seu iPod, consulte "Acerca do iPod" na página 36 ou visite o site de assistência ao cliente.

Neste Manual de Instruções, "iPod" é utilizado como referência geral para as funções iPod no iPod e no iPhone, salvo especificação em contrário no texto ou nas ilustrações.

Site de assistência ao cliente

<http://support.sony-europe.com/>

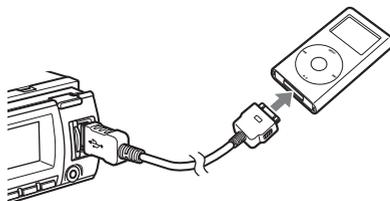
Reprodução através do iPod

Antes de ligar o iPod, baixe o volume da unidade.

- 1 Abra a tampa do dispositivo USB.



- 2 Ligue o iPod ao terminal USB através da estação de acoplamento ou através do cabo USB.



O iPod irá ligar-se automaticamente e o ecrã será apresentado no visor do iPod, conforme a seguir apresentado.*



Sugestão

Recomendamos a utilização de um cabo USB RC-100IP (não fornecido) para ligar a estação de acoplamento.

As faixas no iPod começam a ser reproduzidas automaticamente a partir do ponto reproduzido pela última vez. Se já houver um iPod ligado, carregue várias vezes em **(SOURCE)** para iniciar a reprodução até ser apresentada a indicação "USB" ou "iPod".

* Se o iPod foi reproduzido no controlo de passageiro a última vez, esta indicação não será apresentada.

3 Carregue em **(MODE)** para seleccionar o modo de reprodução.

O modo altera-se da seguinte forma:

Modo Retomar a reprodução → **Modo de álbum** → **Modo de faixa** → **Modo de Podcast*** → **Modo de género** → **Modo de lista de reprodução** → **Modo de artista**

* Poderá não aparecer dependendo das definições do iPod.

4 Ajuste o volume.

Carregue em **(OFF)** para interromper a reprodução.

Retirar o iPod

1 Interrompa a reprodução do iPod.

2 Retire o iPod.

Recomendações para o uso do iPhone

Quando ligar um iPhone via USB, o volume do telefone é controlado pelo próprio iPhone. De modo a evitar um som alto repentino depois de uma chamada, não aumente o volume da unidade durante uma chamada telefónica.

Notas

- Não retire o painel frontal durante a reprodução do iPod, caso contrário os dados nele contidos podem danificar-se.
- Esta unidade não reconhece um iPod ligado através de um hub USB.

Sugestões

- Sempre que a ignição se encontrar na posição ACC ou a unidade estiver ligada,, o iPod será recarregado.
- Se o iPod estiver desligado durante a reprodução, será apresentada a indicação "NO Device" no ecrã da unidade.

Modo Retomar a reprodução

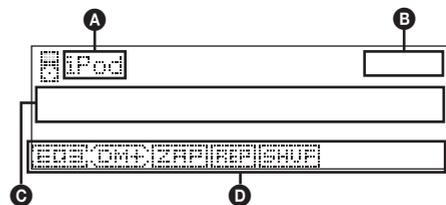
Sempre que o iPod estiver ligado à estação de acoplamento, o modo da unidade muda para o modo Retomar a Reprodução e a reprodução inicia-se no modo definido pelo iPod.

No modo Retomar a reprodução, os botões seguintes não funcionam.

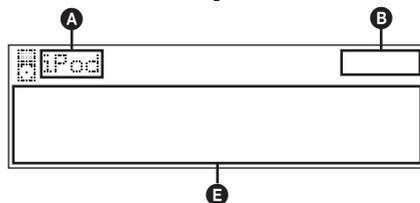
- **(1)** (REP)
- **(2)** (SHUF)

Elementos do ecrã

Para alterar os elementos do ecrã A, carregue em **(DSPL)**.



- A** Indicação de fonte (iPod)
- B** Relógio
- C** Nome da faixa, Nome do artista, Nome do álbum
- D** EQ3 Parametric Preset/DM+ Advanced/ZAPPIN*/Reprodução repetida*/Reprodução aleatória*



- A** Indicação de fonte (iPod)
- B** Relógio
- E** Nome do artista, nome do álbum, Nome da faixa, Número da faixa*, Número total de faixas*, Tempo decorrido de reprodução*

* Oculto durante o Controlo de passageiro.

Sugestão

Quando o álbum/podcast/género/artista/lista de reprodução é alterado, o número do elemento é exibido por breves momentos.

Nota

É possível que algumas letras guardadas no iPod não jam apresentadas correctamente.

Before using the Bluetooth function

1 Durante a reprodução, carregue em

(MODE).

O modo altera-se da seguinte forma:

Modo de álbum → Modo de faixa →
Modo de Podcast* → Modo de género
→ Modo de lista de reprodução →
Modo de artista

* Poderá não aparecer dependendo das definições do iPod.

Saltar álbuns, podcasts, géneros, listas de reprodução e artist

Saltar	Carregue em
Skip	(3)/(4) (ALBUM -/+) [carregue uma vez para cada um
Saltar continuamente	(3)/(4) [carregue sem soltar até ao ponto pretendido]

Reprodução repetida e aleatória

1 Durante a reprodução, carregue várias vezes em (1) (REP) ou (2) (SHUF) até a definição pretendida ser apresentada..

Selecione	Para reproduzir
Repeat Track	uma faixa várias vezes.
Repeat Album	um álbum várias vezes.
Repeat Podcast	um podcast várias vezes.
Repeat Artist	um artista várias vezes.
Repeat Playlist	uma lista de reprodução várias vezes.
Repeat Genre	um género várias vezes.
Shuffle Album	um álbum por ordem aleatória.
Shuffle Podcast	podcast por ordem aleatória.
Shuffle Artist	um artista por ordem aleatória.
Shuffle Playlist	uma lista de reprodução por ordem aleatória.
Shuffle Genre	um género por ordem aleatória.
Shuffle Device	um dispositivo por ordem aleatória.

Passados 3 segundos, a configuração está completa.

Para voltar ao modo de reprodução normal, seleccione "Repeat off" ou "Shuffle off".

Operar directamente um iPod — Controlo de passageiro

É possível operar directamente um iPod ligado à estação de acoplamento.

1 Durante a reprodução, carregue sem soltar em (MODE).

A indicação "Mode iPod" é apresentada e será capaz de operar directamente o iPod.

Para sair do modo controlo de passageiro

Carregue sem soltar em (MODE).

Será então apresentada a indicação "Mode Audio" e o modo de reprodução irá mudar para "Resuming Mode".

Notas

- O volume só pode ser ajustado pela unidade.
- Se este modo for cancelado, a definição de repetição será desligada.

Bluetooth (Conversação mãos livres e transmissão contínua de música)

Antes de utilizar a função Bluetooth

Operações Bluetooth

Para utilizar a função Bluetooth, proceda da forma a seguir apresentada.

1 Emparelhamento

Sempre que efectuar a ligação de dispositivos Bluetooth pela primeira vez, necessitará de efectuar o registo em ambos os dispositivos. Esta operação denomina-se "emparelhamento". Este registo (emparelhamento) é necessário apenas na primeira vez que efectuar a ligação entre os dispositivos, uma vez que a unidade e os dispositivos irão reconhecer-se automaticamente entre si a próxima vez que forem utilizados. Pode emparelhar até 9 dispositivos. (Dependendo do tipo de dispositivo, é possível que necessite de introduzir uma palavra-passe para cada ligação).

2 Ligação

Para utilizar o dispositivo após efectuar o emparelhamento, inicie a ligação. Por vezes o emparelhamento permite a ligação automática.

3 Conversação mãos livres/ Transmissão contínua de música

Pode falar com a função mãos livres e ouvir música quando a ligação for efectuada.

Para obter mais informações, visite o site de assistência ao cliente seguinte.

Site de assistência ao cliente

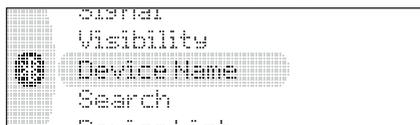
<http://support.sony-europe.com/>

Configurar as definições de Bluetooth

Antes de efectuar a ligação a um dispositivo Bluetooth, configure as definições de Bluetooth nesta unidade.

1 Carregue em (BT).

O menu Bluetooth Settings é apresentado.



2 Rode o botão de controlo até ser apresentado o elemento do menu pretendido e, em seguida, carregue no botão de selecção.

Dependendo da definição, ao rodar novamente o botão de controlo, poderá definir outros elementos.

3 Rode o botão de controlo para seleccionar a definição e, em seguida, carregue no botão de selecção.

Para regressar ao ecrã anterior

Carregue em (BACK).

Para sair menu Bluetooth Settings

Carregue em (BT).

Menu Bluetooth Settings

Signal

Muda a saída do sinal Bluetooth para "on" ou "off".

- "on": para emitir o sinal Bluetooth.
 - "off": para não emitir o sinal Bluetooth.
- Certifique-se de que o coloca em "on" quando efectuar a ligação a partir de um dispositivo Bluetooth.

Visibility

Permite que outros dispositivos Bluetooth efectuem uma procura desta unidade.

- "Show": para permitir que o outro dispositivo efectue a procura.
- "Hide": para não permitir que o outro dispositivo efectue a procura.

Certifique que define "Show" quando efectuar a procura desta unidade a partir de um dispositivo Bluetooth.

Device Name

Altera o nome desta unidade apresentado ao dispositivo ligado. (Predefinição: "XPLOD")
Selecione "Rename" e digite os caracteres. Pode introduzir até 13 caracteres.

Para repor "XPLOD", selecione "Default".

Search

Procura outros dispositivos Bluetooth (página 24).

Device List

É apresentada a lista dos dispositivos registados. Selecione o nome do dispositivo que pretende ligar/desligar da unidade.

Para eliminar todos os dispositivos, selecione "Delete All".

Auto Answer

"off": para não iniciar uma chamada até carregar em (mãos livres).

- "Short": para iniciar uma chamada automaticamente quando esta for recebida, passados cerca de 3 segundos.
- "Long": para iniciar uma chamada automaticamente quando esta for recebida, passados cerca de 10 segundos.

continuação na página seguinte →

Ringtone

Muda o sinal de chamada.

- "Cellular*1": para emitir o sinal de chamada definido no telemóvel.
- "Default": para emitir o sinal de chamada da unidade.

EC/NC Mode*2 (modo de cancelamento de eco/cancelamento de ruído)

Reduz o eco e o ruído nas conversações telefónicas.

Normalmente está definido em "Mode 1". Se a qualidade do som emitido não for satisfatória, defina "Mode 2" ou "off".

MIC Gain*2

Inicializa todas as definições relacionadas com Bluetooth (página 31).

MIC Select*3

- Dependendo dos telemóveis, o sinal de chamada desta unidade pode ser emitido mesmo que a definição se encontre em "Cellular".
- Pode ser configurado durante uma chamada.

Initialize

Inicializa todas as definições relacionadas com Bluetooth (página 31).

*1 Dependendo dos telemóveis, o sinal de chamada desta unidade pode ser emitido mesmo que a definição se encontre em "Cellular"

*2 Pode ser configurado durante uma chamada.

*3 Não pode ser alterado durante uma chamada.

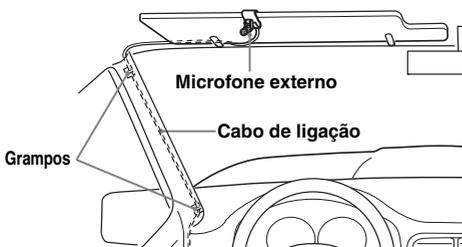
Notas

- Para obter mais informações acerca das definições de outros dispositivos Bluetooth, consulte os respectivos manuais.
- Se seleccionar "Initialize", todas as definições guardadas do menu Call e do menu Bluetooth Settings são eliminadas.

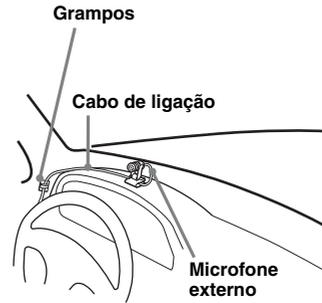
Microfone externo XA-MC10

Ao ligar um microfone externo ao conector de entrada do microfone, pode melhorar a qualidade do som enquanto fala através desta unidade.

Instalação na pala de sol



Instalação no tablier



Sugestão

Pode definir a prioridade para o microfone (página 24).

Emparelhamento

Em primeiro lugar, efectue o registo ("emparelhe") de um dispositivo Bluetooth (telemóvel, etc.) e desta unidade entre si. Pode emparelhar até 9 dispositivos. Uma vez estabelecido o emparelhamento, não será necessário voltar a efectuá-lo.

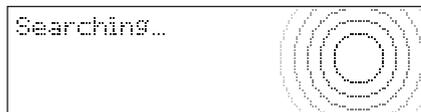
Procurar um dispositivo Bluetooth a partir desta unidade

Antes de começar, deve verificar se o outro dispositivo Bluetooth está configurado para a procura (se pode ser detectado).

1 Carregue em **(BT)**.

O menu Bluetooth Settings é apresentado.

2 Rode o botão de controlo para seleccionar "Search" e, em seguida, carregue no botão de selecção



O processo de procura de dispositivos com capacidade de ligação é iniciado e, em seguida, é apresentada uma lista com os nomes detectados. Se não for possível receber o nome de um dispositivo, será apresentado o Endereço do dispositivo Bluetooth.

O tempo de procura varia em função do número de dispositivos Bluetooth.

3 Rode o botão de controlo para seleccionar o dispositivo e, em seguida, carregue no botão de selecção.

4 Selecione a ligação pretendida, "Handsfree Connect" ou "Audio Connect".

O emparelhamento é iniciado.

5 Introduza uma palavra-passe*.

Introduza a mesma palavra-passe para esta unidade e para o dispositivo de ligação com o botão de controlo ou o controlo remoto tipo cartão. A palavra-chave pode ser um número escolhido por si ou um número determinado pelo dispositivo de ligação.

Para obter mais informações, consulte o manual do dispositivo de ligação.



6 Carregue no botão de selecção para confirmar.

A mensagem "Connection Complete" é apresentada e a ligação está concluída.

"" ou "" é apresentado durante a ligação.

* A palavra-passe pode surgir com a designação "passkey", "PIN code", "PIN number" ou "Password", etc., dependendo do dispositivo utilizado.

Procurar esta unidade a partir de um dispositivo Bluetooth

Verifique as definições de Bluetooth: "Signal" definido em "on" e "Visibility" definido em "Show" (página 23).

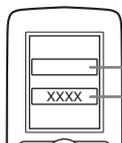
1 Defina o dispositivo Bluetooth para que este procure a unidade.

É apresentada uma lista de dispositivos detectados no ecrã do dispositivo que pretende ligar. Esta unidade é apresentada como "XPLOD*1" no dispositivo que pretende ligar.



2 Se for necessário introduzir uma palavra-passe*2 no ecrã do dispositivo que pretende ligar, introduza-a.

Introduza a mesma palavra-passe (ex., "0000") para o dispositivo de ligação e esta unidade com o botão de controlo ou o controlo remoto tipo cartão.



Introduza a palavra-passe.

"0000"

Esta unidade e o dispositivo Bluetooth memorizam a informação um do outro, e após a realização do emparelhamento, a unidade está preparada para efectuar a ligação ao dispositivo.

3 Seleccione o dispositivo Bluetooth que pretende ligar a esta unidade.

A mensagem "Connection Complete" é apresentada e a ligação está concluída.

"" ou "" é apresentado quando a ligação tiver sido efectuada.

*1 Default pode ser alterado.

*2 A palavra-passe pode surgir com a designação "passkey", "PIN code", "PIN number" ou "Password", etc., dependendo do dispositivo utilizado.

Notas

- Enquanto estiver a ligar esta unidade a um dispositivo Bluetooth, não é possível detectá-la a partir de outro dispositivo. Para permitir que seja detectada, desligue a ligação actual e procure esta unidade a partir de outro dispositivo.
- É possível que não se possa efectuar a procura a partir desta unidade, dependendo do dispositivo utilizado. Neste caso, efectue a procura desta unidade a partir do dispositivo de ligação.
- Se efectuar a procura simultaneamente a partir desta unidade e do dispositivo de ligação, esta unidade não irá reconhecer o dispositivo de ligação.
- A procura ou ligação poderá demorar algum tempo.
- Dependendo do dispositivo, o ecrã de confirmação da ligação é apresentado antes de introduzir a palavra-passe.
- O limite de tempo para introdução da palavra-passe varia em função do dispositivo.
- Não é possível detectar esta unidade num dispositivo que suporte apenas HSP (Head Set Profile).

Acerca de ícones de Bluetooth

Esta unidade utiliza os seguintes ícones.

	aceso: sinal Bluetooth ligado apagado: sinal Bluetooth desligado
	aceso: ligação bem sucedida a piscar: a efectuar ligação apagado: sem ligação
	aceso: ligação bem sucedida a piscar: a efectuar ligação apagado: sem ligação
	Indicação de intensidade do sinal do telemóvel de ligação*
	Bateria restante do telemóvel de ligação*

* Fica cinzento sem ligação mãos livres. Varia no caso de um telemóvel.

Ligação

Se já tiver conseguido efectuar o emparelhamento, inicie a operação a partir daqui.

Ligar um telemóvel

- 1 Certifique-se de que a unidade e o telemóvel possuem o sinal Bluetooth ligado.**
- 2 Utilize o telemóvel para efectuar a ligação a esta unidade.**
"📶" é apresentado quando a ligação tiver sido efectuada.



Ligação a dispositivos registados

- 1 Carregue em (BT).**
O menu Bluetooth Settings é apresentado.
- 2 Rode o botão de controlo para seleccionar "Device List" e, em seguida, carregue no botão de selecção.**
É apresentada a lista dos dispositivos registados.
- 3 Seleccione o dispositivo que pretende ligar.**
- 4 Seleccione "Handsfree Connect".**
A mensagem "Connection Complete" é apresentada e a ligação está concluída.
"📶" é apresentado durante a ligação.

Para interromper a ligação

Selecione "Handsfree Disconnect" no passo 4.

Eliminar o registo de um dispositivo ligado

Selecione "Delete" no passo 4.

Nota

Enquanto efectua uma transmissão contínua de áudio Bluetooth, é possível que o ruído da ligação seja ouvido no som da reprodução.

Sugestão

Com o sinal Bluetooth ligado: quando a ignição estiver ligada, a unidade irá ligar-se de novo automaticamente ao último telemóvel ligado. No entanto, a ligação automática irá depender das especificações do telemóvel. Se a unidade não proceder automaticamente à nova ligação, efectue a ligação manualmente.

Ligar um dispositivo de áudio

- 1 Certifique-se de que a unidade e o dispositivo de áudio possuem o sinal Bluetooth ligado.**
- 2 Efectue a ligação a esta unidade através do dispositivo de áudio.**
"📶" é apresentado quando a ligação tiver sido efectuada



Ligação a dispositivos registados

- 1 Carregue em (BT).**
O menu Bluetooth Settings é apresentado.
- 2 Rode o botão de controlo para seleccionar "Device List" e, em seguida, carregue no botão de selecção.**
É apresentada a lista dos dispositivos registados.
- 3 Seleccione o dispositivo que pretende ligar.**
- 4 Seleccione "Audio Connect".**
A mensagem "Connection Complete" é apresentada e a ligação está concluída.
"📶" é apresentado durante a ligação.

Ligar o último dispositivo de áudio ligado a partir desta unidade

Carregue em (6) com a fonte "Bluetooth Audio" seleccionada.

Para interromper a ligação

Selecione "Audio Disconnect" no passo 4.

Eliminar o registo de um dispositivo ligado

Selecione "Delete" no passo 4.

Conversação mãos livres

Verifique antecipadamente se a unidade e o telemóvel se encontram ligados.

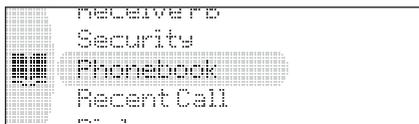
Efectuar chamadas

Pode efectuar uma chamada a partir do telemóvel ligado através da operação desta unidade.

Pode efectuar uma chamada a partir da agenda telefónica de um telemóvel através desta unidade (página 28).

1 Carregue várias vezes em  até ser apresentada a indicação "Bluetooth Phone".

2 Carregue em  (mãos livres). .
É apresentado o menu CALL..



Rode o botão de controlo até ser apresentado o elemento do menu pretendido e, em seguida, carregue no botão de selecção.

Dependendo da definição, ao rodar novamente o botão de controlo, poderá definir outros elementos.

Menu Call

Phonebook*1

Selecciona um contacto a partir da lista da agenda telefónica desta unidade (página 29) (Número máximo de contactos armazenados: 300).

Recent Call*1

Selecciona um contacto a partir do histórico de chamadas efectuadas/recebidas. (Número máximo de nomes e números de telefone armazenados: 20)

Seleccione "Delete" para eliminar o nome e número de telefone, "Delete All" para eliminar o histórico.

Dial

Introduz o número de telefone com o botão de controlo ou o controlo remoto tipo cartão.

Receive PB*1*2 (Receber agenda telefónica)

Recebe e guarda os dados da agenda telefónica de um telemóvel (página 29).

Security

Bloqueia a informação através da definição de uma palavra-passe de 4 dígitos.

Se configurar a segurança, a indicação "Security Code" é apresentada quando os menus anteriormente referidos são operados.

Para desbloquear a segurança, introduza a palavra-passe. Pode operar esta unidade sem introduzir a palavra-passe até esta ser desligada.

*1 Se "Security" estiver definido, a indicação "Security Code" é apresentada e não é possível operar a unidade.

*2 Se for utilizado um carácter que não possa ser reproduzido nesta unidade, este não é apresentado correctamente.

Efectuar uma chamada a partir da agenda telefónica na unidade

1 Rode o botão de controlo para seleccionar "Phonebook" e, em seguida, carregue no botão de selecção.

2 Selecciona uma inicial da lista de iniciais.

3 Selecciona um nome da lista de nomes.

4 Selecciona um número de telefone da lista de números.

5 Selecciona "Call".

Efectuar uma chamada a partir do histórico de chamadas nesta unidade

1 Rode o botão de controlo para seleccionar "Recent Call" e, em seguida, carregue no botão de selecção.

2 Selecciona um nome e um número do histórico de chamadas.

3 Selecciona "Call".

Nota

Só poderá efectuar chamadas a partir do histórico desta unidade.

Efectuar uma chamada introduzindo o número de telefone

1 Rode o botão de controlo para seleccionar "Dial" e, em seguida, carregue no botão de selecção.

2 Introduza o número de telefone utilizando os botões numéricos, o botão de controlo ou controlo remoto tipo cartão.

3 Selecciona "Yes".

Para introduzir o sinal "+", carregue no botão 0 (zero) sem soltar no controlo remoto tipo cartão.

Efectuar uma chamada através de um número predefinido

Necessita de guardar antecipadamente o número de telefone em Preset Dial (página 30).

1 Carregue em  -  com a fonte "Bluetooth Phone" seleccionada.

2 Selecciona "Yes".

continuação na página seguinte →

Predefinir o volume do sinal de chamada e da voz do interlocutor

Pode predefinir o nível de volume do sinal de chamada e da voz do interlocutor.

Para ajustar o sinal de chamada:

Rode o botão de controlo enquanto o telefone estiver a tocar. É apresentada a indicação "Ring Volume" e o volume do sinal de chamada é definido.

Para ajustar a voz do interlocutor:

Rode o botão de controlo com a fonte "Bluetooth Phone" seleccionada. A indicação "Talk Volume" é apresentada e o volume da voz do interlocutor é definido.

Enviar tons DTMF (Dual Tone Multiple Frequency)

Pode enviar tons DTMF.

Para enviar tons DTMF, carregue nos botões numéricos necessários (0 - 9 * ou #) no controlo remoto tipo cartão durante uma chamada.

Para terminar uma chamada

Carregue novamente em  (mãos livres) ou **(OFF)**.

Nota

Mesmo que a chamada seja terminada, a ligação Bluetooth não é cancelada.

Ajuste do ganho do microfone

Pode alternar entre os níveis de volume ("-2", "-1", "0", "+1", "+2") para definir um nível adequado para a outra pessoa durante uma chamada.

Sugestão

Se activar "Auto Answer", a chamada telefónica é automaticamente iniciada à hora definida (página 23).

Receber chamadas

Sempre que receber uma chamada, é emitido um sinal de chamada através das colunas do seu automóvel.

1 Carregue em (mãos livres) quando receber uma chamada com um sinal de chamada.

A chamada telefónica é iniciada.

Nota

O microfone incorporado desta unidade encontra-se situado na parte posterior do painel frontal (página 10). Não cubra o microfone com fita adesiva, etc.

Para recusar uma chamada

Carregue em **(OFF)**.

Transferência de chamadas

Para activar/desactivar o dispositivo apropriado (esta unidade/telemóvel), proceda da forma a seguir indicada.

1 Carregue em **(MODE)** ou utilize o seu telemóvel.

Para obter mais informações acerca do funcionamento do telemóvel, consulte o respectivo manual.

Nota

É possível que a ligação mãos livres seja cortada quando tentar transferir uma chamada, dependendo do telemóvel utilizado.

Aceder a uma agenda telefónica num telemóvel — Phonebook Access

Pode aceder à agenda telefónica de um telemóvel através desta unidade.

É possível que esta função não se encontre disponível, em função do telemóvel utilizado.

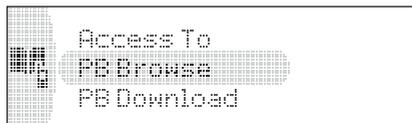
Nota acerca de PBAP

O telemóvel suporta apenas uma ligação mãos livres PBAP.

1 Carregue várias vezes em **(SOURCE)** até ser apresentada a indicação "Bluetooth Phone".

2 Carregue em **Q (LIST/BROWSE)**.

O menu Phonebook Access é apresentado..



3 Rode o botão de controlo até ser apresentado o elemento do menu pretendido e, em seguida, carregue no botão de selecção.

Dependendo da definição, ao rodar novamente o botão de controlo, poderá definir outros elementos.

Menu Phonebook Access

Access To

Altera o acesso da agenda telefónica de um telemóvel para "Local" ou "SIM".

– "Local": para aceder aos dados da agenda telefónica na memória de um telemóvel.

– "SIM": para aceder aos dados da agenda telefónica no cartão SIM.

PB Browse

Percorre a agenda telefónica de um telemóvel para efectuar uma chamada.

PB Download*

Transfere os dados da agenda telefónica de um telemóvel (página 29).

* Se "Security" estiver definido, a indicação "Security Code" é apresentada e não é possível operar a unidade.

Nota

Mantenha o telemóvel em modo de espera.

Efectuar uma chamada a partir da agenda telefónica num telemóvel

- 1 Rode o botão de controlo para seleccionar "PB Browse" e, em seguida, carregue no botão de selecção.
- 2 Selecciona uma inicial da lista de iniciais.
- 3 Selecciona um nome da lista de nomes.
- 4 Selecciona um número de telefone da lista de números.
- 5 Selecciona "Yes".

Utilizar a agenda telefónica

Notas acerca dos dados da agenda telefónica

- Os dados da agenda telefónica transferidos de um telemóvel não podem ser substituídos por dados posteriores. No entanto, alguns dados (nome, etc.,) podem ser duplicado em resultado disso.
- Os dados da agenda telefónica podem perder-se se esta unidade estiver danificada.
- Quando eliminar esta unidade, deve eliminar os dados da agenda telefónica com "Initialize" (página 31).
- É possível guardar até 300 contactos na agenda telefónica.
- Se tentar registar mais de 300 números, é apresentada a mensagem "Memory Full".

Transferir dados da agenda telefónica através do menu Phonebook Access

O telemóvel suporta apenas uma ligação mãos livres PBAP.

- 1 Carregue em Q (LIST/BROWSE).
- 2 Rode o botão de controlo para seleccionar "PB
- 3 Download" e, em seguida, carregue no botão de selecção.
- 4 É apresentada a indicação "Downloading...".
- 5 Quando a transferência estiver concluída, é apresentada a indicação "Complete".

Receber dados da agenda telefónica de um telemóvel

- 1 Carregue em  (mãos livres).
- 2 Rode o botão de controlo para seleccionar "Receive PB" e, em seguida, carregue no botão de selecção. É apresentada a indicação "Waiting...".
- 3 Envie os dados da agenda telefónica utilizando o telemóvel.
É apresentada a indicação "Data Receiving..." enquanto estiver a receber os dados da agenda telefónica.
É apresentada a indicação "Complete" quando a recepção estiver concluída.

Notas

- Antes de receber dados da agenda telefónica, desligue qualquer telemóvel ou dispositivo de áudio.
- Para cancelar a transferência de dados da agenda telefónica, utilize o telemóvel.

Guardar os números do histórico de chamadas

- 1 Carregue em  (mãos livres).
- 2 Rode o botão de controlo para seleccionar "Recent Call" e, em seguida, carregue no botão de selecção.
- 3 Selecciona um nome e um número do histórico de chamadas.
- 4 Selecciona "Save to PB".
- 5 Introduza um nome.
Pode introduzir até 40 caracteres.

Para aceder à agenda telefónica

Phonebook Access:

É possível que a função PB Access não se encontre disponível, em função do telemóvel utilizado.

- 1 Carregue em Q (LIST/BROWSE).
- 2 Rode o botão de controlo para seleccionar "PB Browse" e, em seguida, carregue no botão de selecção.
É apresentada a indicação "Listing..." enquanto acede à agenda telefónica.

Agenda telefónica nesta unidade:

- 1 Carregue em  (mãos livres).
- 2 Rode o botão de controlo para seleccionar "Phonebook" e, em seguida, carregue no botão de selecção.

Guardar um número individualmente a partir de Phonebook Access

- 1 Aceda a uma agenda telefónica (página 29).
- 2 Selecciona os contactos.
- 3 Selecciona "Save to Phonebook".
- 4 Selecciona "Yes".

Eliminar contactos da agenda telefónica nesta unidade

Apenas pode seleccionar esta função no menu CALL.

- 1 Aceda a uma agenda telefónica (página 29).
- 2 Selecciona o nome que pretende eliminar.
- 3 Selecciona "Delete Contact".
- 4 Selecciona "Yes".

Para eliminar todos os dados da agenda telefónica, selecione "Delete All" no passo 1. Depois de proceder à eliminação, verifique se todos os dados da agenda telefónica foram correctamente eliminados.

Alterar um nome na agenda telefónica

Apenas pode seleccionar esta função no menu CALL.

- 1 Aceda a uma agenda telefónica (página 29).
- 2 Selecciono o nome que pretende alterar.
- 3 Selecciono "Edit Name".
- 4 Edite um nome.

Pode introduzir até 40 caracteres.

Sugestão

Para alterar um número de telefone, pode adicionar um novo número e, em seguida, eliminar o número actual.

Utilizar a marcação predefinida

Pode guardar um número de telefone na agenda telefónica/histórico de chamadas em Preset Dial.

Guardar números em Preset Dial a partir de uma agenda telefónica

Apenas pode seleccionar esta função no menu CALL.

- 1 Aceda a uma agenda telefónica (página 29).
- 2 Selecciono o número de telefone que pretende guardar e, em seguida, selecciono "Preset Memory".
- 3 Selecciono o número predefinido (P1 - P6) onde pretende guardar.

Guardar números em Preset Dial a partir do histórico de chamadas

- 1 Carregue em  (mãos livres).
- 2 Rode o botão de controlo para seleccionar "Recent Call" e, em seguida, carregue no botão de selecção.
- 3 Selecciono o nome e o número de telefone que pretende guardar e, em seguida, selecciono "Preset Memory".
- 4 Selecciono o número predefinido (P1 - P6) onde pretende guardar.

Activação de marcação por voz

Pode agora activar a marcação por voz com um telemóvel ligado a esta unidade dizendo em voz alta a etiqueta de voz guardada no telemóvel e, em seguida, efectuar uma chamada..

- 1 Carregue várias vezes em  até ser apresentada a indicação "Bluetooth Phone".
- 2 Carregue em  (mãos livres) sem soltar.
O telemóvel entra no modo de marcação por voz.
- 3 Diga em voz alta a etiqueta de voz guardada no telemóvel.
A sua voz é reconhecida e a chamada é efectuada.

Notas

- Verifique antecipadamente se a unidade e o telemóvel se encontram ligados.
- Guarde antecipadamente uma etiqueta de voz no seu telemóvel.
- Se activar a marcação por voz com um telemóvel ligado a esta unidade, é possível que esta função não funcione em alguns casos.
- É possível que a existência de ruídos como, por exemplo, o motor em funcionamento, interfiram com o reconhecimento da voz. Para melhorar o reconhecimento, utilize esta função em situações em que o ruído é minimizado.
- É possível que a marcação por voz não funcione em algumas situações, dependendo da eficiência da função de reconhecimento do telemóvel. Para obter mais informações, consulte o site de assistência ao cliente.
- Não utilize a marcação por voz no telemóvel durante uma ligação mãos livres.

Sugestões

- Fale da mesma forma que quando memorizou a etiqueta de voz.
- Memorize uma etiqueta de voz enquanto está sentado no automóvel, através desta unidade, com a fonte "Bluetooth Phone" seleccionada.

Transmissão contínua de música

Ouvir música a partir de um dispositivo de áudio

É possível ouvir música a partir de um dispositivo de áudio nesta unidade se este dispositivo for compatível com o perfil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) da tecnologia Bluetooth.

- 1 Ligue esta unidade e o dispositivo de áudio Bluetooth (página 26).
"📶" é apresentado durante a ligação.
- 2 Reduza o volume da unidade.
- 3 Carregue várias vezes em  vezes até a indicação "Bluetooth Audio" ser apresentada.
- 4 Utilize o dispositivo de áudio para iniciar a reprodução.
- 5 Ajuste o volume na unidade.

Ajustar o volume do som

Poderá ajustar qualquer diferença do nível de volume entre a unidade e o dispositivo de áudio Bluetooth.

- 1 Inicie a reprodução do dispositivo de áudio Bluetooth a um volume moderado.
- 2 Defina o seu volume habitual de audição na unidade.
- 3 Carregue no botão de selecção.
- 4 Rode o botão de controlo para seleccionar "Bluetooth Audio Level" e, em seguida, carregue no botão de selecção.

5 Rode o botão de controlo para ajustar o nível de entrada ("+18dB" - "0dB" - "-8dB").

Operar um dispositivo de áudio com esta unidade

É possível efectuar as seguintes operações nesta unidade se o dispositivo de áudio for compatível com o perfil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) da tecnologia Bluetooth. (O funcionamento pode variar em função do tipo de dispositivo de áudio utilizado)

Para	Carregue em
Reproduzir	(6) (PAUSE)*1 nesta unidade
Efectuar uma pausa	(6) (PAUSE)*1 nesta unidade
Saltar faixas	(SEEK) -/+ (◀◀/▶▶) [uma vez para cada faixa]
Avanço/ Retrocesso rápido	(SEEK) -/+ (◀◀/▶▶)sem soltar
Reprodução repetida	(1) (REP) nesta unidade*2
Reprodução aleatória	(2) (SHUF) nesta unidade*2
Saltar álbuns	(3)/(4) (ALBUM -/+)

*1 Poderá ser necessário carregar duas vezes, dependendo do dispositivo utilizado.

*2 Carregue várias até a definição pretendida ser apresentada.

Qualquer outra operação deve ser realizada directamente no dispositivo de áudio.

Notes

- Dependendo do dispositivo de áudio, é possível que a sua informação, tal como título, número de faixa/ tempo, estado de reprodução, etc., não seja apresentada nesta unidade. A informação só é apresentada durante a reprodução de áudio Bluetooth.
- A reprodução do dispositivo de áudio não é interrompida mesmo que altere a fonte nesta unidade.

Sugestão

É possível ligar um telemóvel compatível com o perfil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) como dispositivo de áudio e ouvir música.

Outras definições

Inicializar as definições de Bluetooth

É possível inicializar todas as definições relacionadas com Bluetooth a partir desta unidade.

1 1 Carregue em (BT).

O menu Bluetooth Settings é apresentado.

2 Rode o botão de controlo para seleccionar "Initialize" e, em seguida, carregue no botão de selecção.

A confirmação é apresentada.

3 Selecciono "Yes".

A indicação "Initializing..." é apresentada quando inicializa as definições de Bluetooth.

Nota

Quando eliminar esta unidade, deve eliminar os dados da agenda telefónica com "Initialize".

Outras funções

Alterar as definições do som

Ajustar as características do som

1 Carregue no botão de selecção.

2 Rode o botão de controlo até ser apresentado o elemento do menu pretendido e, em seguida, carregue no botão de selecção.

Dependendo da definição, ao rodar novamente o botão de controlo, poderá definir outros elementos.

3 Rode o botão de controlo para seleccionar a definição e, em seguida, carregue no botão de selecção.

4 Carregue em (BACK).

A configuração está concluída e o ecrã regressará ao modo de recepção/reprodução normal.

É possível configurar os seguintes elementos:

EQ3 Parametric Preset

Selecciona uma curva do equalizador de 7 tipos de música.

EQ3 Parametric Tune*1

Personaliza as definições do equalizador.

Subwoofer Tune & LPF

Phase

Selecciona a fase (eficaz apenas quando o LPF está activado): "Normal", "Reverse".

FREQ

Selecciona a frequência de corte da coluna de graves: "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz", "OFF".

Level

Ajusta o volume da coluna de graves: "+10dB" - "0dB" - "-10dB".

("- ∞" é apresentado na definição mais baixa).

HPF & Speaker Select

Speaker

Selecciona a coluna: "All", "Front" ou "Rear".

FREQ

Selecciona a frequência de corte: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

DSO (Dynamic Soundstage Organizer)
Cria um melhor campo de som ambiente.
Para seleccionar o modo DSO: "1", "2", "3" ou "off".
Quanto maior for o número seleccionado, melhor será o efeito.

Fader & Balance

Fader

Ajusta o nível relativo: "Front:15" - "Center" - "Rear:15"

Balance

Ajusta o balanço do som: "Right:15" - "Center" - "Left:15"

AUX Level*2

Ajusta o volume de cada um dos equipamentos auxiliares ligados: "+18 dB" - "0 dB" - "-8 dB".
Esta configuração elimina a necessidade de ajustar o nível de volume entre fontes.

Bluetooth Audio Level*3

Ajusta o volume de cada um dos dispositivos áudio Bluetooth ligados: "+18dB" - "0dB" - "-8dB".
Esta configuração elimina a necessidade de ajustar o nível de volume entre fontes.

*1 *Oculto quando EQ3 Parametric Preset estiver definido em "off".*

*2 *Sempre que a fonte AUX se encontrar activada.*

*3 *Sempre que a fonte de áudio Bluetooth se encontrar activada.*

Personalizar a curva do equalizador — EQ3 Parametric Tune

A opção "Custom" de EQ3 Parametric Preset permite-lhe ajustar a curva do equalizador ao seu gosto.

Selecione "Custom" de EQ3 Parametric Preset.

- 1 Select1** Seleccione uma fonte e, em seguida, carregue no botão de selecção.
- 2 Rode o botão de controlo para seleccionar "EQ3 Parametric Tune" e, em seguida, carregue.**
- 3 Defina a curva do equalizador.**
Pode ajustar a frequência central do equalizador, nível de volume e largura de banda em cada intervalo entre "Low", "Mid" ou "Hi".

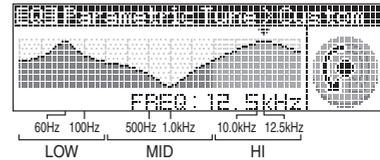
- 1** Rode o botão de controlo até ser apresentado o elemento do menu pretendido e, em seguida, carregue no botão de selecção.
- 2** Rode o botão de controlo para seleccionar a definição e, em seguida, carregue no botão de selecção.

Frequências que se podem ajustar em cada intervalo de frequência:

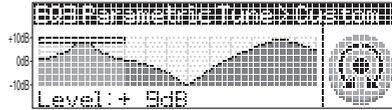
Low: 60 Hz or 100 Hz

Mid: 500 Hz or 1.0 kHz

Hi: 10.0 kHz or 12.5 kHz



Definições "Q" seleccionáveis em cada intervalo de frequência:

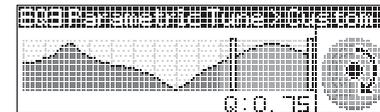


Selectable "Q" settings in each range:

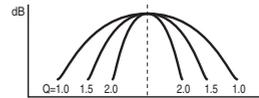
Low: "0.5," "1.0," "1.5," or "2.0"

Mid: "0.75," "1.0," "1.25," or "1.5"

Hi: "0.75," or "1.25"



Pode controlar "Q" (a largura do intervalo de frequências afectadas) com esta função.



Repita os passos 1 a 2 para ajustar outros intervalos de frequência.

4 Carregue duas vezes em ↵ (BACK).

A configuração está concluída e o ecrã regressará ao modo de recepção/reprodução normal.

Para repor a curva do equalizador definida de fábrica, selecione "Initialize" e "Yes" no passo 3.

Sugestão

É igualmente possível ajustar outros tipos de equalizadores.

Ajustar os elementos de configuração — SET

- 1 Carregue no botão de selecção sem soltar.**
É apresentado o ecrã de configuração.
- 2 Rode o botão de controlo até ser apresentado o elemento do menu pretendido e, em seguida, carregue no botão de selecção.**
- 3 Rode o botão de controlo para seleccionar a definição e, em seguida, carregue no botão de selecção.**
A configuração está concluída.

4 Carregue em ↵ (BACK).

O ecrã regressa ao modo de reprodução/recepção normal.

Notes

- Os elementos apresentados serão diferentes, dependendo da fonte e da definição.
- A visualização não é possível quando a fonte "Bluetooth Phone" estiver seleccionada.

Poderá definir os seguintes elementos (para mais informações, consulte a página de referência):

Setup

Clock Adjust (página 8)

CT (Hora do Relógio) (página 16, 17)

Beep

Activa o sinal sonoro: "on", "off".

RM (Comando Rotativo)

Altera o sentido de funcionamento dos controlos do comando rotativo.

- "NORM": para utilizar o comando rotativo na posição definida em fábrica.
- "REV": quando montar o comando rotativo no lado direito da coluna de direcção.

AUX Audio*¹

Activa o ecrã da fonte AUX: "on", "off" (página 33).

Auto Off

A unidade encerra completa e automaticamente no horário pretendido e após a unidade estar desligada: "NO", "30sec (segundos)", "30min (minutos)", "60min (minutos)".

Display

Demo (Demonstração)

Activa a demonstração: "on", "off".

Image

Define várias imagens de visualização.

- "Movie": para visualizar um filme.
- "SA 1 - 3, All": para visualizar o Analisador de Espectros.
- "Wall.P 1 - 3, All": para visualizar um imagem de fundo.
- "off": para não visualizar qualquer imagem.
- "All": para visualizar todas as imagens.

Information

Apresenta os elementos (em função da fonte, etc): "on", "off".

Dimmer

Altera a luminosidade do ecrã.

- "Auto": para regular automaticamente a luminosidade do ecrã quando liga as luzes. (Disponível apenas quando o cabo de controlo de iluminação está ligado.)
- "on": para regular a luminosidade do ecrã.
- "off": para desactivar o regulador de luminosidade

Auto Scroll

Desloca os elementos longos automaticamente: "on", "off".

Play Mode

Local (Modo de Procura Local)

- "on": para sintonizar apenas emisoras com sinais fortes.
- "off": para sintonizar emisoras com recepção normal.

Mono*² (Modo monofónico)

Selecciona o modo de recepção monofónico para melhorar uma recepção em FM de má qualidade: "on", "off".

Regional*² (página 17)

Zappin Time*³

Selecciona o tempo de reprodução para a função ZAPPIN.

- "1 (cerca de 6 segundos)", "2 (cerca de 9 segundos)", "3 (cerca de 30 segundos)".

BTM (página 15)

*¹ Quando a unidade está desligada.

*² Quando ocorre uma recepção em FM.

*³ Sempre que a fonte CD/USB se encontrar activada.

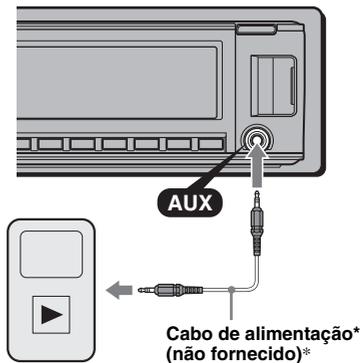
Utilizar equipamento opcional

Equipamento áudio auxiliar

Poderá ouvir o som do dispositivo de áudio portátil opcional a partir das colunas do seu automóvel, ligando-o à ficha de entrada AUX (mini ficha estéreo) na unidade e, em seguida, seleccionando a fonte. Poderá ajustar qualquer diferença do nível de volume entre a unidade e o dispositivo de áudio portátil. Siga o procedimento abaixo indicado:

Ligar o dispositivo de áudio portátil

- 1 Desligue o dispositivo de áudio portátil.
- 2 Baixe o volume na unidade.
- 3 Ligue-o à unidade.



* Certifique-se de que utiliza uma ficha direita.

Ajustar o nível do volume

Certifique-se de que ajusta o volume para cada equipamento áudio ligado antes de iniciar a reprodução.

- 1 Reduza o volume na unidade.
- 2 Carregue várias vezes em **(SOURCE)** até a indicação "AUX" ser apresentada.
- 3 Inicie a reprodução do dispositivo áudio portátil a um volume moderado.
- 4 Configure o seu volume de audição normal na unidade.
- 5 Ajuste o nível de entrada (página 32).

Selector de CD

Seleccionar o selector

- 1 Carregue várias vezes em **(SOURCE)** até a indicação "CD" ser apresentada.
- 2 Carregue várias vezes em **(MODE)** até o selector pretendido ser apresentado..

Número da unidade



Número do disco

A reprodução é iniciada.

Saltar álbuns e discos

- 1 Durante a reprodução, carregue em **(3)/(4)** (ALBUM +/-).

Para saltar	Carregue em (3)/(4) (ALBUM +/-)
um álbum	e solte (mantenha carregado por um momento).
álbuns continuamente	2 segundos após soltar pela primeira vez.
discos	várias vezes.
discos continuamente	e, em seguida, carregue novamente sem soltar nos 2 segundos seguintes.

Reprodução repetida e aleatória

- 1 Durante a reprodução de um disco, carregue várias vezes em **(1)** (REP) ou **(2)** (SHUF) até a definição pretendida ser apresentada.

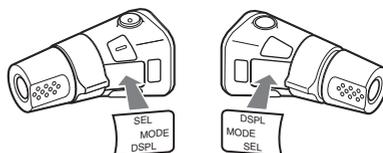
Selecione	Para reproduzir
Repeat Disc	disco várias vezes.
Shuffle Changer	faixas no selector por ordem aleatória.

Para voltar ao modo de reprodução normal, selecione "Repeat off" ou "Shuffle off".

Comando rotativo RM-X4S

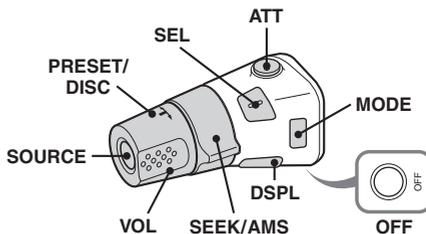
Colocação da etiqueta

A colocação da etiqueta de indicação irá depender do modo como instalar o comando rotativo.



Localização dos controlos

Os botões do comando rotativo têm as mesmas funções dos botões correspondentes desta unidade.



Os seguintes controlos do comando rotativo requerem operações diferentes das da unidade.

- **Botão ATT (atenuação)**
Para atenuar o som. Para cancelar, carregue novamente.
- **Controlo PRESET/DISC**
CD/USB: da mesma forma que **(3)/(4)** (ALBUM +/-) na unidade (carregar e rodar).
Rádio: para receber emissoras memorizadas (carregar e rodar).
- **Controlo VOL (Volume)**
Da mesma forma que o botão de controlo na unidade (rodar).
- **Controlo SEEK/AMS**
Da mesma forma que **(SEEK) +/-** na unidade (rodar ou rodar sem soltar).

• Botão DSPL (ecrã)

Para alterar os elementos do ecrã

Alterar o sentido de funcionamento

O sentido de funcionamento do controlo vem definido de fábrica, conforme abaixo apresentado.

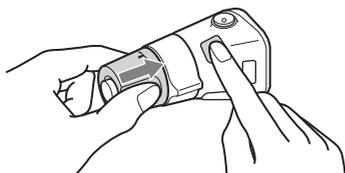
Para aumentar



Para diminuir

Se necessitar de montar o comando rotativo do lado direito da coluna de direcção, pode inverter o sentido de funcionamento.

1 Enquanto carrega no controlo VOL, carregue em (SEL) sem soltar.



Informações adicionais

Precauções

- Se o seu automóvel estiver estacionado ao sol, deixe arrefecer a unidade antes de a utilizar.
- A antena estende-se automaticamente.

Condensação de humidade

Se ocorrer condensação de humidade dentro da unidade, retire o disco e aguarde cerca de uma hora até a humidade evaporar.

Para manter uma qualidade de som elevada

Não derrame líquidos sobre a unidade ou os discos.

Notas acerca de discos

- Não exponha os discos à luz solar directa ou fontes de calor, tais como condutas de ar quente, nem os deixe num carro estacionado sob a luz solar directa.
- Antes de reproduzir um disco, limpe-o com um pano de limpeza do centro para a extremidade. Não utilize solventes, tais como gasolina, diluente ou soluções de limpeza disponíveis no mercado.
- Este equipamento destina-se a reproduzir discos que respeitem a norma de discos compactos (CD). Os DualDiscs e alguns discos de música codificados com tecnologias de protecção de direitos de autor não estão em conformidade com a norma de Discos Compactos (CD), pelo que é possível que estes discos não sejam reproduzidos por esta unidade.
- **Discos que este sistema NÃO PODE reproduzir**
 - Discos com etiquetas, autocolantes, fitas pegajosas ou com papel colado. Ao fazê-lo poderá provocar uma avaria ou poderá estragar o disco.
 - Discos de formas irregulares (por exemplo, em forma de coração, quadrado ou estrela). Se tentar reproduzi-los, poderá danificar a unidade.
 - Discos de 8 cm (3 1/4 pol.)



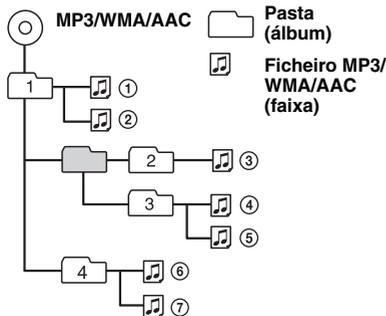
Notas acerca de CD-R/CD-RW

- Número máximo de: (apenas CD-R/CD-RW)
 - pastas (álbuns): 150 (incluindo a pasta raiz)
 - ficheiros (faixas) e pastas: 300 (possivelmente menos 300 se os nomes das pastas/ficheiros contiverem muitos caracteres)
 - caracteres visualizáveis para o nome da pasta/ficheiro: 32 (Joliet) ou 64 (Romeo)

continuação na página seguinte →

- Se o disco começar com uma sessão CD-DA, a unidade reconhece-o como um disco CD-DA e as outras sessões não são reproduzidas.
- **Discos que este sistema NÃO PODE reproduzir**
 - CD-R/CD-RW com má qualidade de gravação.
 - CD-R/CD-RW gravados com um método de gravação incompatível
 - CD-R/CD-RW incorrectamente finalizado.
 - CD-R/CD-RW não gravado em formato de CD de música ou formato MP3 em conformidade com a norma ISO9660 de Nível 1/Nível 2, Joliet/Romeo ou sessão múltipla.

Ordem de reprodução dos ficheiros MP3/WMA/AAC.



Acerca do iPod

- Poderá ligar os seguintes modelos de iPod. Actualize os seus dispositivos iPod com o software mais recente antes de usar .
 - iPod touch
 - iPod classic
 - iPod com vídeo*
 - iPod nano (3ª geração)
 - iPod nano (2ª geração)
 - iPod nano (1ª geração)*
 - iPhone e iPhone 3G
- * O controlo de passageiro não está disponível para o iPod nano (1ª geração) ou para o iPod com vídeo.
- "Made for iPod" significa que um acessório electrónico foi concebido para ligação especificamente ao iPod e que foi certificado pelo fabricante para cumprir as normas de desempenho da Apple.
- "Works with iPhone" significa que um acessório electrónico foi concebido especificamente para ligação ao iPod e que foi certificado pelo fabricante para cumprir as normas de desempenho da Apple.
- A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pela sua conformidade com normas regulamentares e de segurança.

Acerca da função Bluetooth

O que é a tecnologia Bluetooth?

- A tecnologia Bluetooth sem fios é uma tecnologia sem fios de curto alcance que permite a comunicação de dados sem fios entre dispositivos digitais como, por exemplo, um telemóvel e um auricular. A tecnologia Bluetooth sem fios funciona num raio de cerca de 10 m (cerca de 33 pés). A operação mais comum consiste em ligar dois dispositivos, embora alguns aceitem a ligação de vários dispositivos ao mesmo tempo.
- Não é necessário utilizar um cabo para efectuar a ligação, uma vez que a tecnologia Bluetooth é uma tecnologia sem fios, nem colocar os dispositivos frente um para o outro, como acontece com a tecnologia de infravermelhos. Por exemplo, pode utilizar os dispositivos numa mala ou num bolso.
- A tecnologia Bluetooth é uma norma internacional suportada e utilizada por milhões de empresas em todo o mundo.

Acerca de comunicação Bluetooth

- A tecnologia Bluetooth sem fios funciona num raio de cerca de 10 m. O alcance máximo de comunicação varia consoante os obstáculos existentes (pessoas, metal, paredes, etc.) ou ambiente electromagnético.
- A sensibilidade das comunicações Bluetooth poderá ser afectada nas seguintes condições:
 - Existência de um obstáculo, tal como uma pessoa, metal ou parede entre esta unidade e o dispositivo Bluetooth.
 - Utilização de um dispositivo a utilizar uma frequência de 2,4 GHz, tal como um dispositivo de rede local sem fios, telefone sem fios ou forno microondas, próximo desta unidade.
- Uma vez que os dispositivos Bluetooth e as redes locais (LAN) sem fios (IEEE802.11b/g) utilizam a mesma frequência, é possível que ocorra interferência de microondas, que poderá resultar na deterioração da velocidade de comunicação, em ruído ou numa ligação inválida se esta unidade for utilizada próximo de um dispositivo de rede local sem fios. Nesta caso, proceda da seguinte forma:
 - Utilize esta unidade a uma distância de pelo menos 10 m do dispositivo de rede local sem fios.
 - Se utilizar esta unidade a 10 m de distância de um dispositivo de rede local sem fios, desligue o referido dispositivo.
 - Instale esta unidade e o dispositivo Bluetooth o mais próximo possível um do outro.
- As microondas emitidas de um dispositivo Bluetooth podem afectar o funcionamento de dispositivos médicos electrónicos. Desligue a unidade e outros dispositivos Bluetooth nos seguintes locais, uma vez que poderão provocar um acidente.
 - locais onde exista gás inflamável, em hospitais, comboios, aviões ou estações de serviço

- próximo de portas automáticas ou alarmes contra incêndios
- Esta unidade suporta funções de segurança de acordo com a norma Bluetooth, de forma a proporcionar uma ligação segura aquando da utilização da tecnologia Bluetooth sem fios, embora a segurança possa não ser suficiente, dependendo da configuração. Tenha atenção quando efectuar comunicações com a tecnologia Bluetooth sem fios.
- Não aceitamos qualquer responsabilidade pela fuga de informação durante a comunicação Bluetooth.
- Não garantimos uma ligação com todos os dispositivos Bluetooth.
 - É necessário possuir um dispositivo com função Bluetooth que se encontre em conformidade com a norma Bluetooth especificada pela Bluetooth SIG e que possua autenticação.
 - É possível que alguns dispositivos não obtenham ligação ou não funcionem correctamente, dependendo das características ou especificações do dispositivo, ainda que o dispositivo ligado esteja em conformidade com a norma Bluetooth acima referida.
 - Enquanto comunica por telefone com a função mãos livres, poderão ocorrer ruídos, dependendo do dispositivo ou do ambiente onde está a realizar a comunicação.
- É possível que a comunicação demore algum tempo a iniciar-se, dependendo do dispositivo a ligar.

Outros

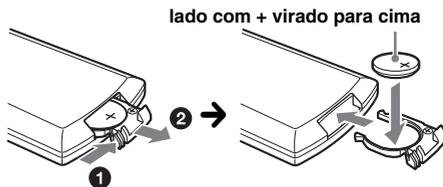
- Poderá não ser possível utilizar o dispositivo Bluetooth em telemóveis, dependendo das condições das ondas de rádio e do local onde o equipamento está a ser utilizado.
 - Se sentir uma sensação de desconforto após a utilização do dispositivo Bluetooth, deixe de utilizá-lo imediatamente. Se o problema persistir, consulte o seu agente Sony mais próximo.
- Caso possua quaisquer questões ou problemas relativos à sua unidade não tratados neste manual, consulte o seu agente Sony mais próximo.

Manutenção

Substituir a pilha de lítio do controlo remoto tipo cartão

Em condições normais de utilização, a pilha tem a duração de aproximadamente 1 ano. (A duração pode ser inferior, em função das condições de utilização).

Quando a pilha começar a ficar fraca, o alcance do controlo remoto tipo cartão começa a ser menor. Substitua a pilha por uma pilha de lítio CR2025 nova. A utilização de qualquer outra pilha pode apresentar perigo de incêndio ou explosão.



Notas acerca da pilha de lítio

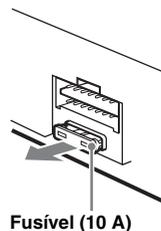
- Mantenha a pilha de lítio fora do alcance das crianças.
- No caso de ser ingerida, consulte imediatamente um médico.
- Limpe a pilha com um pano seco para assegurar um bom contacto.
- Certifique-se de que respeita a polaridade correcta quando instalar a pilha.
- Não segure a pilha com pinças metálicas, caso contrário pode ocorrer um curto-circuito.

ADVERTÊNCIA

A pilha pode explodir se não for tratada correctamente. Não recarregue, desmonte, ou descarte para um fogo.

Substituição de fusíveis

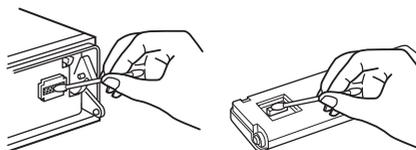
Quando substituir o fusível, certifique-se de que utiliza um com a mesma amperagem indicada no fusível original. Se o fusível se fundir, verifique a ligação eléctrica e substitua-o. Se o fusível se fundir novamente depois de o ter substituído, é possível que exista uma avaria interna. Neste caso, contacte o agente Sony mais próximo.



Fusível (10 A)

Limpeza dos conectores

A unidade poderá não funcionar correctamente se os conectores situados entre a unidade e o painel frontal não estiverem limpos. Para evitar que tal ocorra, retire o painel frontal (página 8) e limpe os conectores com um cotonete. Não exerça demasiada pressão. Caso contrário, poderá danificá-los.



Unidade principal

Parte posterior do painel frontal

Notas

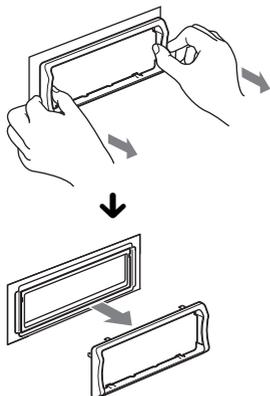
- Por questões de segurança, desligue a ignição antes de limpar os conectores e retire a chave da ignição.

- Nunca toque nos conectores directamente com os seus dedos ou com qualquer dispositivo metálico.

Remover a unidade

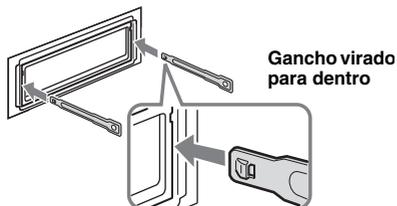
1 Retirar o anel de protecção.

- 1 Retire o painel frontal (página 8).
- 2 Aperte ambas as extremidades do anel de protecção e, em seguida, puxe-o para fora.

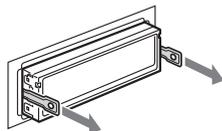


2 Retirar a unidade.

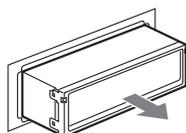
- 1 Introduza simultaneamente ambas as chaves de libertação até ouvir um estalido.



- 2 Retire as chaves de libertação para remover a unidade



- 3 Faça deslizar a unidade para fora da estrutura.



Especificações

Secção do leitor de CD

Relação sinal/ruído: 120 dB
Frequência de resposta: 10 – 20,000 Hz
Oscilação e vibração: Abaixo do limite mensurável

Secção do rádio

FM

Intervalo de sintonização: 87.5 – 108.0 MHz

Terminal de antena:

Conector de antena externa
Frequência intermédia: 150 kHz
Sensibilidade utilizável: 10 dBf
Selectividade: 75 dB at 400 kHz
Relação sinal/ruído: 70 dB (modo monofónico)
Separação: 40 dB a 1 kHz
Frequência de resposta: 20 – 15,000 Hz

MW/LW

Intervalo de sintonização:

MW: 531 – 1,602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Terminal de antena:

Conector de antena externa
Frequência intermédia: 25 kHz
Sensibilidade: MW: 26 µV, LW: 45 µV

Secção do leitor USB

Interface: USB (Máxima velocidade)
Corrente máxima: 500 mA

Comunicação sem fios

Saída:

Classe de potência 2 da norma Bluetooth (Máx. +4 dBm)

Alcance máximo de comunicação:

Linha de visão de aprox. 10 m (33 pés)*1

Banda de frequência:

Banda de 2,4 GHz (2,400 - 2,4835 GHz)

Método de modulação: FHSS

Perfis Bluetooth compatíveis*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
 1.3
 HFP (Handsfree Profile) 1,5
 PBAP (Phone Book Access Profile)
 OPP (Object Push Profile)

*1 O alcance real irá variar em função de factores, tais como obstáculos entre dispositivos, campos magnéticos em redor de um forno microondas, electricidade estática, sensibilidade de recepção, desempenho da antena, sistema operativo, aplicação de software, etc.

*2 Os perfis da norma Bluetooth indicam a finalidade da comunicação Bluetooth entre dispositivos.

Secção do amplificador de potência

Saída: Saídas das colunas (conectores sure seal)
Impedância das colunas: 4 - 8 ohms
Potência máxima de saída: 52 W × 4 (a 4 ohms)

Aspectos gerais

Saídas:

- Terminal de saída de áudio (dianteira/traseira)
- Terminal de saída da coluna de graves (monofónico)
- Terminal de controlo de relé da antena eléctrica
- Terminal de controlo do amplificador de potência

Entradas:

- Terminal de entrada do controlo remoto
- Terminal de entrada da antena
- Terminal de controlo Telephone ATT
- Terminal de controlo da iluminação
- Terminal de entrada de controlo BUS
- Terminal de entrada de áudio BUS
- Ficha de entrada AUX (mini ficha estéreo)
- Terminal de entrada de sinal USB
- Terminal de entrada MIC

Controlos do tom:

- Baixo: ± 10 dB a 60 Hz (XPLOD)
- Médio: ± 10 dB a 1 kHz (XPLOD)
- Alto: ± 10 dB a 10 kHz (XPLOD)

Requisitos de potência: Bateria de automóvel de 12 V
CC (ligação à terra negativa)

Dimensões: aprox. $178 \times 50 \times 182$ mm
($7 \frac{1}{8} \times 2 \times 7 \frac{1}{4}$ polegadas) (l/a/p)

Dimensões da estrutura: aprox. $182 \times 53 \times 162$ mm
($7 \frac{1}{4} \times 2 \frac{1}{8} \times 6 \frac{1}{2}$ polegadas) (l/a/p)

Peso: aprox. 1.3 kg (2 lb 14 oz)

Acessório fornecido:

- Controlo remoto tipo cartão: RM-X305
- Componentes para instalação e ligações (1 conjunto)

Microfone: XA-MC10

Acessórios/equipamento opcional:

- Comando rotativo: RM-X4S
- Cabo BUS (fornecido com um cabo de pinos RCA)
- RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)
- Selector de CD (6 discos): CDX-T69
- Selector de fonte: XA-C40
- Cabo de ligação USB para iPod: RC-100IP

O seu agente poderá não comercializar alguns dos acessórios acima mencionados. Consulte-o para obter mais informações.

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.



- Não são utilizados retardantes de chama halogenados nos painéis de circuito impressos.
- Não são utilizados retardantes de chama halogenados na estrutura.
- As almofadas da embalagem são fabricadas de papel.

Resolução de problemas

A seguinte lista de verificação ajudá-lo-á a solucionar os problemas que possam surgir com a sua unidade.

Antes de consultar a lista abaixo apresentada, verifique os procedimentos de ligação e funcionamento.

Se o problema não for solucionado, visite o site de assistência ao cliente a seguir apresentado.

Site de assistência ao cliente

<http://support.sony-europe.com/>

Aspectos gerais

Não está a ser fornecida corrente à unidade.

- Verifique a ligação ou o fusível.
- Se a unidade estiver desligada e o ecrã se desligar, não é possível operá-la a partir do controlo remoto tipo cartão.
→ Ligue a unidade.

A antena eléctrica não se estende.

A antena eléctrica não possui uma caixa de relé.

As colunas não reproduzem som.

- A função ATT ou a função Telephone ATT (sempre que o cabo de interface de um telefone para automóvel estiver ligado ao cabo ATT) encontra-se activada.
- A posição do controlo de equilíbrio "Fader" não se encontra configurada para um sistema de 2 colunas.
- O selector de CD não é compatível com o disco (MP3/WMA/AAC).
→ Proceda à sua reprodução com um selector de CD da Sony compatível com MP3 ou com esta unidade.

Não são emitidos sinais sonoros

- O sinal sonoro foi cancelado (página 33).
- Está ligado um amplificador de potência opcional e não está a utilizar o amplificador incorporado.

Os conteúdos da memória foram eliminados.

- Carregou no botão RESET.
→ Guarde novamente os dados na memória.
- O cabo de alimentação ou a bateria foram desligados ou não estão ligados correctamente.

As emissoras memorizadas e a hora correcta foram eliminadas.

O fusível fundiu-se.

Ouvem-se ruídos quando liga a ignição.

Os cabos não estão correctamente ligados ao conector de alimentação auxiliar do automóvel.

Durante a reprodução ou recepção, é iniciado o modo de demonstração.

Se não for efectuada nenhuma operação durante 5 minutos com a opção "Demo on" definida, o modo de demonstração é iniciado.

→ Seleccione "Demo off" (página 33).

As indicações desaparecem ou não são apresentadas no ecrã

- O regulador de luminosidade está definido em “Dimmer on” (página 33).
- O ecrã desliga-se quando carrega no botão **(OFF)** sem soltar.
 - Carregue no botão **(OFF)** sem soltar até as indicações serem apresentadas no ecrã.
- Os conectores estão sujos (página 37).

A função Auto Off não funciona.

- A unidade está ligada. A função Auto Off activa-se após se desligar a unidade.
- Desligue a unidade.

A opção DSO não funciona.

Dependendo do tipo de interior do automóvel ou do tipo de música, a função DSO pode não ter um efeito desejável.

Não é possível visualizar nenhum dos elementos do ecrã.

- Seleccione “Information on” (página 33).

Não é possível ajustar o nível do volume

- O dispositivo de áudio portátil não se encontrava ligado quando AUX foi seleccionada como **(SOURCE)**.
- Ligue o dispositivo de áudio portátil à entrada AUX.

Reprodução de CD

Não é possível introduzir um disco na unidade.

- A unidade já possui um disco introduzido.
- O disco foi forçado a entrar ao contrário ou de forma incorrecta.

Não é possível reproduzir o disco.

- Disco defeituoso ou sujo.
- Os CD-R/CD-RW não se destinam a utilização áudio (página 35).

Não é possível reproduzir ficheiros MP3/WMA/AAC.

O disco não é compatível com o formato e versão MP3/WMA/AAC. Para obter mais informações acerca dos discos e formatos que podem ser reproduzidos, visite o site de assistência ao cliente.

A reprodução dos ficheiros MP3/WMA/AAC demora mais tempo do que a de outros ficheiros.

- Os discos a seguir discriminados demoram mais tempo a iniciar a reprodução:
- um disco gravado com uma estrutura em árvore complexa.
 - um disco gravado em Sessão Múltipla.
 - um disco ao qual se poderão adicionar dados.

Os elementos do ecrã não se deslocam.

- É possível que a informação de discos com demasiados caracteres não se desloque.
- “Auto Scroll” está definido em “off”.
 - Defina “Auto Scroll on” (página 33).
 - Carregue em **(DSP)** (SCRL) sem soltar.

O som regista quebras.

- A instalação não foi correctamente efectuada.
 - Instale a unidade num ângulo inferior a 45°, num ponto estável do automóvel.
- Disco defeituoso ou sujo.

Os botões de operação não funcionam.

O disco não é ejetado.

- Carregue no botão RESET (página 7).

Recepção de rádio

Não é possível receber as emissoras.

O som é interrompido por interferências.

- A ligação não está correcta.
- Ligue o cabo de controlo da antena eléctrica (azul) ou cabo de alimentação auxiliar (vermelho) ao cabo de alimentação do amplificador da antena (apenas em automóveis com antena FM/MW/LW integrada no vidro traseiro/lateral).
 - Verifique a ligação da antena do automóvel.
 - Se a antena não se estender automaticamente, verifique o estado das ligações.
 - Quando o modo DSO está activado, o som é por vezes interrompido por interferências.
 - Defina o modo DSO em “off” (página 31).

Não é possível utilizar a sintonização memorizada

- Guarde a frequência correcta na memória.
- O sinal de difusão é demasiado fraco.

Não é possível utilizar a sintonização automática.

- A configuração do modo de procura local não foi correctamente efectuada.
 - A sintonização pára demasiadas vezes: Seleccione “Local on” (página 33).
 - A sintonização não se detém numa emissora: Seleccione “Local off” (página 33).
- O sinal de difusão é demasiado fraco.
 - Efectue a sintonização manual.

A indicação “ST” (Estéreo) pisca no ecrã durante a recepção em FM.

- Sintonize correctamente a frequência.
- O sinal de difusão é demasiado fraco.
 - Seleccione “Mono on” (página 33).

A transmissão de um programa em FM estéreo é ouvida em modo monofónico.

- A unidade encontra-se no modo de recepção monofónico.
- Seleccione “Mono off” (página 33).

RDS

A função SEEK inicia-se após alguns segundos de escuta.

- A emissora não possui TP ou tem um sinal fraco.
- Desactive a função TA (página 16).

Não é possível ouvir informações de trânsito.

- Active a função TA (página 16).
- A emissora não emite quaisquer informações de trânsito apesar de possuir a função TP.
 - Sintonize outra emissora.

A indicação “- - - - -” é apresentada no ecrã.

- A emissora actual não é uma emissora RDS.
 - As informações RDS não foram recebidas.
 - A emissora não especifica o tipo de programa.
-

Reprodução em dispositivos USB**Não é possível reproduzir elementos através de um hub USB.**

Esta unidade não reconhece dispositivos USB ligados através de um hub USB.

Não é possível efectuar a reprodução.

Um dispositivo USB não funciona.
→ Ligue-o novamente.

O dispositivo USB demora mais tempo a efectuar a reprodução

O dispositivo USB contém ficheiros com uma estrutura em árvore complexa.

É emitido um sinal sonoro.

O dispositivo foi desligado durante a reprodução.
→ Antes de desligar um dispositivo USB, certifique-se de que interrompe primeiro a reprodução para proteger os dados.

O som fica intermitente.

O som pode ficar intermitente a uma taxa de bits superior a 320 kbps.

Função Bluetooth**O dispositivo de ligação não consegue detectar esta unidade.**

- Defina “Signal” em “on” (página 23).
 - Defina “Visibility” em “Show” (página 23).
 - Enquanto esta unidade se encontrar ligada a um dispositivo Bluetooth, não é possível detectá-la a partir de outro dispositivo. Desligue a ligação actual e procure esta unidade a partir de outro dispositivo. Poderá ligar novamente o dispositivo desligado, seleccionando-o a partir da lista de dispositivos registados.
-

Esta unidade não consegue detectar o dispositivo de ligação.

Verifique a definição Bluetooth do dispositivo de ligação.

Não é possível efectuar a ligação.

- É possível que não se possa efectuar a procura a partir desta unidade, dependendo do outro dispositivo utilizado.
→ Procure a unidade a partir de outro dispositivo.
 - É possível que não se possa efectuar a procura a partir desta unidade, dependendo do estado do outro dispositivo.
→ Procure a unidade a partir de outro dispositivo.
 - Verifique os procedimentos de emparelhamento e ligação no manual do outro dispositivo, etc., e efectue novamente a operação.
-

O nome do dispositivo detectado não é apresentado.

Pode não ser possível obter o nome, em função do estado do outro dispositivo utilizado.

Sem sinal de chamada.

- Ajuste o volume no nível “Ring Volume”.
 - É possível que o sinal de chamada não seja enviado correctamente, dependendo do dispositivo de ligação.
→ Defina “Ringtone” em “Default” (página 23).
-

A voz da pessoa que fala encontra-se a um volume baixo.

Ajuste o volume no nível “Talk Volume”.

A pessoa com quem está a falar diz que o volume se encontra demasiado baixo ou alto.

Ajuste o volume de forma adequada utilizando o ajuste Mic Gain (página 24).

Ocorre eco ou ruído durante a conversação telefónica.

- Reduza o volume.
→ Defina “EC/NC Mode” em “Mode 1” ou “Mode 2” (página 23).
 - Se o ruído ambiente não pertencente ao som da chamada for muito elevado, tente reduzi-lo.
Ex.: Se tiver uma janela aberta e o ruído proveniente da estrada etc., for muito elevado, feche a janela. Se o ar condicionado fizer muito ruído, baixe-o.
-

O som proveniente do telefone é de má qualidade.

A qualidade sonora depende das condições de recepção do telemóvel.

→ Desloque o seu telemóvel para um local onde consiga obter um sinal mais intenso para o telemóvel se a recepção for de má qualidade..

O volume do dispositivo de áudio ligado está baixo (alto).

O nível de volume irá variar consoante o dispositivo de áudio utilizado.

→ Ajuste o nível de volume do dispositivo de áudio ligado ou desta unidade.

Não se ouve som a partir do dispositivo áudio Bluetooth.

O dispositivo de áudio está em modo de pausa.
→ Cancele a pausa do dispositivo de áudio.

O som regista quebras durante a reprodução efectuada a partir de um dispositivo de áudio Bluetooth.

- Reduza a distância entre a unidade e o dispositivo de áudio Bluetooth.
 - Se o dispositivo de áudio Bluetooth estiver guardado numa caixa que interrompa o sinal, retire-o da caixa enquanto estiver a utilizá-lo.
 - Estão a ser utilizados vários dispositivos Bluetooth ou outros dispositivos que emitem ondas de rádio nas proximidades.
→ Desligue os outros dispositivos.
→ Reduza a distância dos outros dispositivos.
 - O som reproduzido é interrompido momentaneamente quando a ligação entre esta unidade e o telemóvel estiver a ser efectuada. Não se trata de uma avaria.
-

Não é possível controlar o dispositivo de áudio Bluetooth.

Verifique se o dispositivo áudio Bluetooth é compatível com o perfil AVRCP.

Não é possível utilizar algumas funções.

Verifique se o dispositivo de ligação é compatível com as funções em questão.

O nome da outra pessoa não é apresentado quando recebe uma chamada.

- O nome da outra pessoa não se encontra guardado na agenda telefónica.
→ Guarde-o na agenda telefónica (página 29).
- O telefone de onde a chamada é efectuada não está definido para enviar o número de telefone.

Atendeu uma chamada involuntariamente.

- O telefone ligado está definido para atender chamadas automaticamente.
- A opção "Auto Answer" desta unidade está definida em "Short" ou "Long" (página 23).

continuação na página seguinte →

Emparelhamento mal sucedido devido a falta de tempo.

Dependendo do dispositivo de ligação, é possível que o limite de tempo para o emparelhamento seja reduzido. Tente concluir o emparelhamento dentro do tempo definindo uma palavra-chave de um dígito.

Não é possível utilizar a função Bluetooth.

Desligue a unidade carregando em (OFF) durante 2 segundos e, em seguida, ligue-a novamente.

As colunas do automóvel não emitem som durante uma chamada com a função mãos livres.

Se o som for emitido através do telemóvel, defina-o de modo a que o som seja emitido através das colunas do automóvel.

O microfone externo não funciona.

A definição do microfone não está correcta.

→ Defina "MIC Select" em "External" (página 24).

Indicações/Mensagens de erro

Busy now... Please try later

A unidade está ocupada.

→ Depois de aguardar um momento, tente novamente.

Checking

A unidade está a confirmar a ligação ao dispositivo USB.

→ Aguarde até a confirmação de ligação se encontrar concluída.

Connection Failed

A ligação Phonebook Access foi terminada a partir do telemóvel.

→ Efectue novamente a ligação Phonebook Access.

Empty

- A lista de dispositivos está vazia.
- A lista Recent Call está vazia.
- A agenda telefónica do telemóvel está vazia.

Error*1

- O disco está sujo ou foi introduzido ao contrário.*2
→ Limpe-o ou introduza-o correctamente.
- Introduziu um disco sem nada gravado.
- O disco não pode ser reproduzido devido a um problema.
→ Introduza outro disco.
- O dispositivo USB não foi reconhecido automaticamente.
→ Ligue-o novamente.
- Carregue em ▲ para retirar o disco.
- O conteúdo da agenda telefónica foi alterado durante o acesso ao telemóvel.
→ Efectue novamente a ligação Phonebook Access.

Error - Please Initialize Bluetooth Setting Data

Ocorreu um erro de memória.

→ Aceda ao menu Bluetooth Settings e , em seguida, seleccione "Initialize".

Failure

A ligação às colunas/amplificadores não está correcta.

→ Consulte o manual de instalação/ligações deste modelo para verificar a ligação.

HF Device is not available

Não existe qualquer telemóvel ligado.

→ Efectue ligação a um telemóvel.

Hubs Not Supported

Esta unidade não suporta um hub USB.

Invalid Code

A palavra-passe está incorrecta.

→ Se se esquecer da palavra-passe, inicialize através do menu Bluetooth Settings.

Load

O selector de CD está a carregar o disco.

→ Aguarde até a operação estar concluída.

Local Seek +/-

O modo de procura local encontra-se activado durante a sintonização automática.

NO AF

Não existe frequência alternativa para a emissora actual.

→ Carregue em (SEEK) +/- enquanto o nome do programa de serviço se encontrar a piscar. A unidade começa a procurar outra frequência com os mesmos dados PI (Identificação Programa) (a indicação "PI seek" é apresentada no ecrã).

NO Device

Seleccionou (SOURCE) sem ter ligado um dispositivo USB. Um dispositivo ou cabo USB foi desligado durante a reprodução.

→ Certifique-se de que liga um dispositivo ou cabo USB.

NO Devices Found

Esta unidade não consegue detectar qualquer dispositivo que possa ser ligado.

→ Verifique a definição de Bluetooth do dispositivo de ligação.

NO Disc

O disco não se encontra introduzido no selector de CD.

→ Introduza discos no selector de CD.

NO Magazine

A gaveta múltipla de discos não foi introduzida no selector de CD.

→ Introduza a gaveta múltipla de discos no selector de CD.

NO Music

O disco ou dispositivo USB não contém ficheiros de música.

→ Introduza um CD de música nesta unidade ou num selector de CD que reproduza ficheiros MP3.

→ Ligue um dispositivo USB que contenha ficheiros de música.

NO TP

A unidade continua à procura de emisoras com TP disponíveis.

Not Supported

O dispositivo USB ligado não é suportado.

→ Para mais informações sobre a compatibilidade do seu dispositivo USB, visite o nosso site de assistência ao cliente.

Offset

É possível que tenha ocorrido uma avaria interna.

→ Verifique a ligação. Se a indicação de erro permanecer no ecrã, contacte o agente Sony mais próximo.

Overload

Ocorreu uma sobrecarga no dispositivo USB.

→ Desligue o dispositivo USB e, em seguida, mude a fonte, carregando em (SOURCE).

→ Indica que o dispositivo USB não está a funcionar ou está ligado um dispositivo não suportado.

Push Reset

A unidade de CD, selector de CD ou dispositivo USB não funcionam devido a um problema.

→ Carregue no botão RESET (página 7).

Read

A unidade está a ler todas as informações das faixas e álbuns contidos no disco.

→ Aguarde até que a unidade tenha terminado de ler as informações e a reprodução inicia-se automaticamente. Esta poderá demorar alguns minutos, dependendo da estrutura do disco.

“.....:.....” ou “.....:.....”
O aparecimento destas indicações durante o avanço ou retrocesso rápido indica que está no fim ou no início do disco, pelo que não pode avançar ou retroceder mais.

“.....”

O carácter não pode ser apresentado na unidade.

*1 Se ocorrer um erro durante a reprodução de um CD, o número de disco do CD não será apresentado no ecrã.

*2 O número de disco do CD ou MD que provoca o erro é apresentado no ecrã.

Se, após ter experimentado as sugestões acima mencionadas, os problemas subsistirem, contacte o agente Sony mais próximo.

Se necessitar de reparar a sua unidade devido a um problema de reprodução de um CD, leve consigo o disco utilizado no momento em que ocorreu o problema.



Sony **on**line <http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Spain



P-413892PT09

-9